

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
FREZARKA DO PAZNOKCI SYMBOL: 5907451367414 EAN/GTIN: 5907451367414

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
NAIL DRILL SYMBOL: 5907451367414 EAN/GTIN: 5907451367414

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
NAGELFRÄSER SYMBOL: 5907451367414 EAN/GTIN: 5907451367414

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
FRÉZA NA NEHTY SYMBOL: 5907451367414 EAN/GTIN: 5907451367414

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
PONCEUSE À ONGLES SYMBOLE: 5907451367414 EAN/GTIN: 5907451367414

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
FRESA PER UNGHIE SIMBOLO: 5907451367414 EAN/GTIN: 5907451367414

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
TORNO PARA UÑAS SÍMBOLO: 5907451367414 EAN/GTIN: 5907451367414

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
NAGELFREES SYMBOOL: 5907451367414 EAN/GTIN: 5907451367414

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
NAGELFILMASKIN SYMBOL: 5907451367414 EAN/GTIN: 5907451367414

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΤΡΟΧΟΣ ΓΙΑ NYXIA ΣΥΜΒΟΛΟ: 5907451367414 EAN/GTIN: 5907451367414

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
FREZĂ PENTRU UNGHII SIMBOL: 5907451367414 EAN/GTIN: 5907451367414

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
LIXADEIRA PARA UNHAS SÍMBOLO: 5907451367414 EAN/GTIN: 5907451367414

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ЕЛЕКТРИЧЕСКА ПИЛЪ ЗА НОКТИ СИМВОЛ: 5907451367414 EAN/GTIN: 5907451367414

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP EK
KÖRMARÓ SZIMBÓLUM: 5907451367414 EAN/GTIN: 5907451367414

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
NEGLESLIBER SYMBOL: 5907451367414 EAN/GTIN: 5907451367414

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
FRÉZA NA NECHTY SYMBOL: 5907451367414 EAN/GTIN: 5907451367414

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
KYNSIPORA SYMBOLI: 5907451367414 EAN/GTIN: 5907451367414

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
FREZA NAGAMS SIMBOLIS: 5907451367414 EAN/GTIN: 5907451367414

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
NAGU FREZĒTĀJS SIMBOLS: 5907451367414 EAN/GTIN: 5907451367414

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
KÜÜNETRELL SÜMBOL: 5907451367414 EAN/GTIN: 5907451367414

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
STROJ ZA OBDELAVO NOHTOV SIMBOL: 5907451367414 EAN/GTIN: 5907451367414

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
DRUILL INAIL SIOMBOOL: 5907451367414 EAN/GTIN: 5907451367414

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
MAGNA TAD-DAQQAQ SIMBOLU: 5907451367414 EAN/GTIN: 5907451367414

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
BRUSILICA ZA NOKTE SIMBOL: 5907451367414 EAN/GTIN: 5907451367414

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ФРЕЗЕР ДЛЯ НОГТЕЙ СИМВОЛ: 5907451367414 EAN/GTIN: 5907451367414

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importőr / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.
WYGODY 16
05-090 PODOLSZYN NOWY
POLAND
info@verkgroup.pl
+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl
verk.store
verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE

Frezarka do paznokci akumulatorowa to przenośne urządzenie do pielęgnacji paznokci u rąk i stóp. Dzięki 4 trybom pracy (wolno/szybko, lewo/prawo) pozwala na precyzyjne modelowanie paznokci, usuwanie skórek i polerowanie płytki paznokcia. W zestawie znajduje się 5 wymiennych końcówek, które umożliwiają kompleksową pielęgnację paznokci.

Frezarka jest zasilana akumulatorowo, co sprawia, że jest wygodna w użyciu zarówno w domu, jak i w podróży. Doskonale sprawdzi się dla osób dbających o estetyczny wygląd dłoni i stóp.

Ze względów bezpieczeństwa oraz certyfikacji CE nie można w żaden sposób przebudowywać ani modyfikować produktu. W przypadku korzystania z produktu w celach innych niż wcześniej opisane, produkt może zostać uszkodzony. Niewłaściwe użytkowanie może ponadto spowodować zagrożenia, takie jak zwarcia, pożar, porażenie prądem itp.

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

- **Ładowanie urządzenia:**
 - Podłącz kabel USB do portu ładowania frezarki oraz zasilacza USB o napięciu 5V.
 - Wskaźnik ładowania zaświeci się na czerwono. Po pełnym naładowaniu wskaźnik zmieni kolor na zielony.
- **Montaż końcówek:**
 - Wybierz odpowiednią końcówkę do wykonywanej pracy.
 - Włóż końcówkę do otworu frezarki, upewniając się, że jest prawidłowo osadzona.
- **Włączanie urządzenia:**
 - Przesuwając przełącznik góra dół wybieramy między trybami: Szybko prawo, wolno prawo, szybko lewo, wolno lewo
- **Praca z frezarką:**
 - Delikatnie przyłóż końcówkę do paznokcia lub skórek i wykonuj ruchy zgodnie z techniką piłowania, matowienia lub usuwania naskórka.
 - Dostosuj prędkość i kierunek obrotu w zależności od potrzeb.
- **Czyszczenie urządzenia:**
 - Po użyciu wyłącz frezarkę i wyjmij końcówki.
 - Umyj końcówki wodą z mydłem lub środkiem dezynfekującym i osusz przed ponownym użyciem.

Końcówka walcowata z białym wykończeniem (polerująca): Używana do delikatnego polerowania powierzchni paznokcia. Idealna do wyrównania płytki paznokciowej oraz nadawania jej połysku.

Końcówka stożkowa z różowym wykończeniem (ścierna): Przeznaczona do usuwania skórek wokół paznokci oraz delikatnego wygładzania nierówności. Może być stosowana również przy opracowywaniu żelu i akrylu.

Końcówka szpiczasta z metalowym wykończeniem (precyzyjna): Idealna do precyzyjnego usuwania skórek, opracowywania trudno dostępnych miejsc oraz do delikatnych detali.

Końcówka walcowata z mniejszym białym wykończeniem (polerująca, mała): Wykorzystywana do delikatnego polerowania mniejszych powierzchni lub obszarów wymagających precyzji.

Końcówka zaokrąglona z białym wykończeniem (do matowienia i wyrównania): Przeznaczona do matowienia płytki paznokcia oraz delikatnego przygotowania powierzchni pod stylizację żelową, akrylową lub hybrydową.

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

DANE TECHNICZNE

- Zasilanie: Akumulatorowe
- Napięcie ładowania: 5V
- Tryby pracy: 4 (wolno lewo/prawo, szybko lewo/prawo)
- Końcówki: 5 wymiennych nasadek (pilnik, polerka, frez do skórek itp.)
- Ładowanie: USB

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.

- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Produkt nie jest przeznaczony do zabawy przez dzieci.
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, silnymi wibracjami, wysoką wilgotnością, wilgocią, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Nie narażać produktu na obciążenia mechaniczne.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt: - został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek jej części. W przypadku uszkodzenia przewodu zabrania się dokonywania samodzielnych napraw.
- Nie demontuj urządzenia samodzielnie.
- Używaj frezarki wyłącznie do paznokci dłoni i stóp.
- Nie przytrzymuj końcówki w jednym miejscu przez długi czas, aby uniknąć podrażnień skóry lub paznokcia.
- Chronić produkt przed wilgocią.
- Upewnić się, aby nie uszkodzić kabla USB ostrymi krawędziami lub gorącymi przedmiotami. Przed użyciem należy całkowicie rozwinąć kabel USB.
- Dołączony kabel USB nadaje się wyłącznie do tego produktu.
- Natychmiast wyłącz produkt i usunąć kabel z produktu, jeśli pachnie spalenizną lub widać dym. Zlecić sprawdzenie produktu wykwalifikowanemu technikowi przed ponownym użyciem.
- Jeśli używa się zasilacza USB, gniazdko musi być zawsze łatwo dostępne, aby w sytuacji awaryjnej można było łatwo wyjąć zasilacz USB z gniazdka. Proszę przestrzegać również instrukcji obsługi producenta.
- Przed każdym procesem ładowania urządzenia sprawdzić kabel USB i urządzenie pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nigdy nie używać i ładować urządzenia w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Przed użyciem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym urządzenia

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA DLA BATERII/AKUMULATORÓW

- Baterie / akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
- Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii / akumulatorów nie należy zwierać i / lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii / akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii / akumulatorów na obciążenia mechaniczne.
- Ryzyko wycieku kwasu z baterii /akumulatorów.
- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie / akumulatory, np. kaloryferów / bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie / akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!
- Wylane lub uszkodzone baterie / akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.
- Produkt posiada wbudowany akumulator, który nie może być wymieniony przez użytkownika.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych z uwagi na ochronę środowiska, nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłym odpadem komunalnym do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą RoHS.



Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

Wbudowany akumulator nie może być rozmontowywany w celu utylizacji. Produkt należy przekazać w całości w punkcie zbiórki zużytej elektroniki.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

EN

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION

The battery-powered nail drill is a portable device for the care of fingernails and toenails. Thanks to 4 operating modes (slow/fast, left/right), it allows for precise nail modeling, cuticle removal and nail plate polishing. The set includes 5 replaceable tips that allow for comprehensive nail care.

The milling machine is battery-powered, which makes it convenient to use both at home and while traveling. It is perfect for people who care about the aesthetic appearance of their hands and feet.

For safety and CE certification reasons, the product may not be rebuilt or modified in any way. If the product is used for purposes other than those previously described, the product may be damaged. Improper use may also cause hazards such as short circuits, fire, electric shock, etc.

INSTRUCTIONS FOR USE

- **Charging your device:**
 - Connect the USB cable to the milling machine's charging port and a 5V USB power supply.
 - The charging indicator will turn red. When fully charged, the indicator will turn green.
- **Installation of tips:**
 - Choose the right tip for the job at hand.
 - Insert the bit into the router hole, making sure it is seated properly.
- **Turning on the device:**
 - By moving the switch up and down we choose between the modes: Fast right, slow right, fast left, slow left.
- **Working with a milling machine:**
 - Gently place the tip on the nail or cuticle and move in a filing, mattifying or cuticle removal motion.
 - Adjust the speed and direction of rotation as needed.
- **Cleaning the device :**
 - After use, turn off the milling machine and remove the bits.
 - Wash tips with soap and water or disinfectant and dry before reuse.

Cylindrical tip with white finish (polishing): Used for delicate polishing of the nail surface. Ideal for leveling the nail plate and giving it shine.

Pink cone tip (abrasive): Designed for removing cuticles and gently smoothing out unevenness. Can also be used for gel and acrylic processing.

Metal-finished pointed tip (precision): Ideal for precise cuticle removal, working in hard-to-reach areas and delicate details.

Cylindrical tip with smaller white finish (polishing, small) : Used for delicate polishing of smaller surfaces or areas requiring precision.

Rounded tip with white finish (for matting and smoothing) : Designed for matting the nail plate and gently preparing the surface for gel, acrylic or hybrid styling.

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

TECHNICAL DATA

- Power supply: Battery
- Charging voltage: 5V
- Operating modes: 4 (slow left/right, fast left/right)
- Attachments: 5 interchangeable attachments (file, polisher, cuticle cutter, etc.)
- Charging: USB

SAFETY INSTRUCTIONS

- This product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.
- Never immerse the device in water.
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Do not use a damaged device.
- The product is not intended for use by children.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong vibrations, high humidity, moisture, flammable gases, vapors and solvents.
- Do not expose the product to mechanical stress.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - does not function properly, - has been stored for an extended period under unfavourable conditions or - has been excessively stressed during transport.
- It is forbidden to use the product if any of its parts are damaged. In the event of damage to the cable, it is forbidden to make repairs yourself.
- Do not disassemble the device yourself.
- Only use the milling machine on fingernails and toenails.
- Do not hold the tip in one place for a long time to avoid skin or nail irritation.
- Protect the product from moisture.
- Make sure not to damage the USB cable with sharp edges or hot objects. Fully unwind the USB cable before use.
- The included USB cable is only suitable for this product.
- Turn off the product immediately and remove the cable from the product if it smells burning or smoke is visible. Have the product checked by a qualified technician before using it again.
- If a USB power supply is used, the socket must always be easily accessible so that the USB power supply can be easily removed from the socket in an emergency. Please also observe the manufacturer's operating instructions.
- Before each charging process, check the USB cable and device for any damage. Never use or charge the device if you find any damage.
- Before use, make sure that the existing mains voltage matches the required operating voltage of the device.

BATTERIES/ACCUMULATORS SAFETY INSTRUCTIONS

- Batteries/rechargeable batteries should be kept out of reach of children. If swallowed, consult a doctor immediately!
- Disposable batteries must not be recharged. Batteries/accumulators must not be short-circuited and/or opened. This may cause overheating, fire or explosion.
- Never throw batteries/accumulators into fire or water.
- Batteries/accumulators should never be subjected to mechanical stress.
- Risk of acid leakage from batteries/accumulators.
- Avoid extreme conditions and temperatures that may affect batteries / accumulators, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries/accumulators leak, avoid contact of skin, eyes and mucous membranes with chemicals! Immediately rinse affected areas with clean water and seek medical attention!
- Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause chemical burns when in contact with skin. Therefore, suitable protective gloves should be worn in such cases.
- The product has a built-in battery that cannot be replaced by the user.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.



DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

Used electrical and electronic products, due to environmental protection, must not be thrown into household waste with regular municipal waste, but disposed of properly. Information on collection points and their opening hours is provided by the relevant office.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it, RoHS.



Improper disposal of batteries/accumulators poses a risk to the environment!

Batteries/accumulators should not be disposed of with household waste. They may contain harmful heavy metals and should be treated as special waste. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

Therefore, used batteries / accumulators should be taken to municipal hazardous waste collection points.

The built-in battery must not be disassembled for disposal. The product must be handed over in its entirety to a collection point for used electronics.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die Empfehlungen, da eine Nichtbeachtung eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG

Der Akku-Nagelbohrer ist ein tragbares Gerät zur Pflege von Finger- und Fußnägeln. Dank 4 Betriebsmodi (langsam/schnell, links/rechts) ermöglicht er eine präzise Nagelmodellage, Nagelhautentfernung und Politur der Nagelplatte. Im Set sind 5 austauschbare Spitzen enthalten, die eine umfassende Nagelpflege ermöglichen.

Die Fräsmaschine ist batteriebetrieben und somit sowohl zu Hause als auch auf Reisen bequem zu verwenden. Perfekt für Menschen, denen das ästhetische Erscheinungsbild ihrer Hände und Füße am Herzen liegt.

Aus Gründen der Sicherheit und der CE-Zertifizierung darf das Produkt nicht umgebaut oder in irgendeiner Weise verändert werden. Wenn Sie das Produkt für andere als die zuvor beschriebenen Zwecke verwenden, kann es zu Schäden am Produkt kommen. Bei unsachgemäßer Verwendung können außerdem Gefahren wie Kurzschlüsse, Feuer, Stromschlag usw. entstehen.

GEBRAUCHSANLEITUNG

- **Laden Sie Ihr Gerät auf:**
 - Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem Ladeanschluss der Fräsmaschine und dem 5V-USB-Netzteil.
 - Die Ladeanzeige wird rot. Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Anzeige grün.
- **Installationstipps:**
 - Wählen Sie den richtigen Tipp für den Job.
 - Setzen Sie den Bohrer in den Fräser ein und achten Sie darauf, dass er richtig sitzt.
- **Einschalten des Geräts:**
 - Durch Bewegen des Schalters nach oben und unten wählen wir zwischen den Modi: Schnell rechts, langsam rechts, schnell links, langsam links
- **Arbeiten mit einer Fräsmaschine:**
 - Setzen Sie die Spitze vorsichtig auf den Nagel oder die Nagelhaut und führen Sie Bewegungen entsprechend der Feil-, Mattierungs- oder Nagelhautentfernungstechnik aus.
 - Passen Sie die Geschwindigkeit und Drehrichtung nach Bedarf an.
- **Reinigung des Geräts :**
 - Schalten Sie nach dem Gebrauch die Oberfräse aus und entfernen Sie die Spitzen.
 - Waschen Sie die Spitzen mit Wasser und Seife oder Desinfektionsmittel und trocknen Sie sie, bevor Sie sie wiederverwenden.

Zylindrische Spitze mit weißem Finish (Polieren): Zum sanften Polieren der Nageloberfläche. Perfekt, um die Nagelplatte zu glätten und ihr Glanz zu verleihen.

Konische Spitze mit rosa Finish (abrasiv): Entwickelt zum Entfernen der Nagelhaut um die Nägel und zum sanften Glätten von Unebenheiten. Kann auch bei der Vorbereitung von Gel und Acryl verwendet werden.

Spitze Spitze mit Metallfinish (Präzision): Perfekt für die präzise Nagelhautentfernung, Arbeiten an schwer zugänglichen Stellen und für empfindliche Details.

Zylindrische Spitze mit weniger weißer Oberfläche (Polieren, klein) : Wird zum leichten Polieren kleinerer Flächen oder Bereiche, die Präzision erfordern, verwendet.

Abgerundete Spitze mit weißem Finish (zum Mattieren und Nivellieren) : Entwickelt zum Mattieren der Nagelplatte und zur sanften Vorbereitung der Oberfläche für Gel-, Acryl- oder Hybrid-Styling.

TIPP

- Das Gerät sollte auf Vollständigkeit der Lieferung und sichtbare Schäden überprüft werden.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder eines Schadens aufgrund fehlerhafter Verpackung oder Transport wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

TECHNISCHE DATEN

- Stromversorgung: Wiederaufladbar
- Ladespannung: 5V
- Betriebsarten: 4 (langsam links/rechts, schnell links/rechts)
- Tipps: 5 austauschbare Aufsätze (Feile, Polierer, Nagelhautschneider usw.)
- Aufladen: USB

SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Benutzen Sie kein beschädigtes Gerät.
- Das Produkt ist nicht für Kinder zum Spielen bestimmt.
- Stellen Sie sicher, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Vibrationen, hoher Luftfeuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keinen mechanischen Belastungen aus.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Verwendung ein und sichern Sie das Produkt vor der erneuten Verwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht möglich, wenn das Produkt: - beschädigt ist, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - während des Transports übermäßigen Belastungen ausgesetzt war.
- Es ist verboten, das Produkt zu verwenden, wenn Teile davon beschädigt sind. Im Falle einer Beschädigung des Kabels ist es verboten, Reparaturen selbst durchzuführen.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst.
- Verwenden Sie den Bohrer nur für Finger- und Fußnägel.
- Halten Sie die Spitze nicht zu lange an einer Stelle, um Haut- oder Nagelreizungen zu vermeiden.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit.
- Achten Sie darauf, das USB-Kabel nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände zu beschädigen. Bitte wickeln Sie das USB-Kabel vor der Verwendung vollständig ab.
- Das mitgelieferte USB-Kabel ist nur für dieses Produkt geeignet.
- Schalten Sie das Produkt sofort aus und entfernen Sie das Kabel vom Produkt, wenn es verbrannt riecht oder Rauch zeigt. Lassen Sie das Produkt vor der Wiederverwendung von einem qualifizierten Techniker überprüfen.
- Bei Verwendung eines USB-Netzteils muss die Steckdose immer gut zugänglich sein, damit das USB-Netzteil im Notfall problemlos aus der Steckdose gezogen werden kann. Bitte beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des Herstellers.
- Überprüfen Sie vor jedem Ladevorgang das USB-Kabel und das Gerät auf mögliche Beschädigungen. Benutzen oder laden Sie das Gerät niemals, wenn Schäden festgestellt werden.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass die vorhandene Netzspannung mit der erforderlichen Betriebsspannung des Geräts kompatibel ist

SICHERHEITSHINWEISE FÜR BATTERIEN

- Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Bei Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen!
- Einwegbatterien können nicht wieder aufgeladen werden. Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen und/oder geöffnet werden. Dies kann zu Überhitzung, Feuer oder Explosion führen.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals ins Feuer oder ins Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus niemals mechanischer Belastung aus.
- Gefahr des Austretens von Säure aus Batterien/Akkus.

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die sich auf Batterien/Akkus auswirken können, z. B. Heizkörper/direkte Sonneneinstrahlung.
- Bei auslaufenden Batterien/Akkus Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit Chemikalien vermeiden! Betroffene Stellen sofort mit klarem Wasser abspülen und einen Arzt aufsuchen!
- Verschüttete oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Kontakt mit der Haut zu Verätzungen führen. Daher sollten in solchen Fällen entsprechende Schutzhandschuhe getragen werden.
- Das Produkt verfügt über einen eingebauten Akku, der nicht vom Benutzer ausgetauscht werden kann.



TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM MANAGEMENT GEBRAUCHTER VERPACKUNGEN

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgt werden können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte an einer von den örtlichen Behörden benannten Abfallsammelstelle abgegeben werden. Informationen zur Entsorgung eines gebrauchten Produkts erhalten Sie von der Gemeinde oder dem Stadtm.



ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN

Aus Gründen des Umweltschutzes sollten gebrauchte Elektro- und Elektronikprodukte nicht über den Hausmüll, sondern fachgerecht entsorgt werden. Informationen zu Sammelstellen und deren Öffnungszeiten erhalten Sie bei der zuständigen Stelle.



Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt europäische und nationale Anforderungen an die Sicherheit von Geräten und Produkten.



Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der relevanten europäischen und nationalen RoHS-Richtlinien, die für es gelten.



Eine unsachgemäße Entsorgung von Batterien/Akkus stellt eine Gefahr für die Umwelt dar!

Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie können schädliche Schwermetalle enthalten und sollten als Sondermüll behandelt werden. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Daher sollten gebrauchte Batterien/Akkus den kommunalen Sondermüllsammelstellen zugeführt werden.

Der eingebaute Akku kann zur Entsorgung nicht zerlegt werden. Geben Sie das gesamte Produkt an einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte ab.

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Text, Design und technischen Daten des Produkts vorzunehmen.

CZ

Vážený pane/paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím produktu si přečtěte níže uvedené pokyny pro správné použití produktu.

Ušchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE

Aku vrtačka na nehty je přenosné zařízení pro péči o nehty na rukou a nohou. Díky 4 provozním režimům (pomalý/rychlý, levý/pravý) umožňuje přesnou modelaci nehtů, odstranění kůžičky a vyleštění nehtové ploténky. Sada obsahuje 5 vyměnitelných hrotů, které umožňují komplexní péči o nehty.

Frézka je napájena bateriemi, což umožňuje pohodlné použití jak doma, tak na cestách. Ideální pro lidi, kteří dbají na estetický vzhled svých rukou a nohou.

Z důvodu bezpečnosti a certifikace CE nelze výrobek žádným způsobem přestavovat ani upravovat. Pokud produkt používáte k jiným účelům, než jsou výše popsány, může dojít k poškození produktu. Nesprávné použití může také způsobit nebezpečí, jako je zkrat, požár, úraz elektrickým proudem atd.

NÁVOD K POUŽITÍ

- **Nabíjení zařízení:**
 - Připojte USB kabel k nabíjecímu portu frézky a 5V USB napájecímu zdroji.
 - Indikátor nabíjení se rozsvítí červeně. Po úplném nabití se indikátor rozsvítí zeleně.
- **Instalace tipů:**
 - Vyberte si správný tip pro práci.
 - Vložte bit do frézy a ujistěte se, že je správně usazen.

- **Zapnutí zařízení:**
 - Pohybem přepínače nahoru a dolů volíme mezi režimy: Rychle doprava, pomalu doprava, rychle doleva, pomalu doleva
- **Práce s frézou:**
 - Jemně přiložte hrot na nehet nebo kůžičku a provádějte pohyby podle techniky pilování, matování nebo odstraňování kůžičky.
 - Podle potřeby upravte rychlost a směr otáčení.
- **Čištění zařízení :**
 - Po použití router vypněte a sejměte hroty.
 - Před opětovným použitím špičky omyjte mýdlem a vodou nebo dezinfekčním prostředkem a osušte.

Válcový hrot s bílou povrchovou úpravou (leštění): Používá se k jemnému vyleštění povrchu nehtu. Perfektní pro vyrovnání nehtové ploténky a dodání lesku.

Kónický hrot s růžovým zakončením (abrazivní): Určený pro odstranění kůžičky kolem nehtů a jemné vyhlazení nerovností. Lze použít i při přípravě gelu a akrylu.

Špičatá špička s kovovým povrchem (přesnost): Perfektní pro přesné odstranění kůžičky, práci na těžko dostupných místech a pro jemné detaily.

Válcový hrot s méně bílým povrchem (leštění, malý) : Používá se pro lehké leštění menších povrchů nebo oblastí vyžadujících přesnost.

Zaoblená špička s bílou povrchovou úpravou (pro matování a vyrovnávání) : Určeno pro matování nehtové ploténky a jemnou přípravu povrchu pro gelový, akrylový nebo hybridní styling.

TIP

- Zařízení by mělo být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelného poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy kontaktujte servisní horkou linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Napájení: Dobíjecí
- Nabíjecí napětí: 5V
- Provozní režimy: 4 (pomalu doleva/doprava, rychle doleva/doprava)
- Typy: 5 vyměnitelných nástavců (pilník, leštička, řezačka kůžičky atd.)
- Nabíjení: USB

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud byly pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí souvisejícím nebezpečím.
- Nikdy neponořujte přístroj do vody.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Výrobek není určen pro děti na hraní.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, silnými vibracemi, vysokou vlhkostí, vlhkostí, hořlavými plyny, výpary a rozpouštědly.
- Nevystavujte výrobek mechanickému namáhání.
- Pokud bezpečný provoz již není možný, přestaňte jej používat a před opětovným použitím produkt zajistěte. Bezpečný provoz není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl skladován po dlouhou dobu v nepříznivých podmínkách nebo - byl během přepravy vystaven nadměrnému zatížení.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je jakákoliv jeho část poškozena. V případě poškození kabelu je zakázáno provádět opravy svépomocí.
- Nerozebírejte zařízení sami.
- Vrták používejte pouze na nehty na ruce a nohy.
- Nedržte špičku na jednom místě po dlouhou dobu, aby nedošlo k podráždění kůže nebo nehtů.
- Chraňte výrobek před vlhkostí.
- Dávejte pozor, abyste kabel USB nepoškodili ostrými hranami nebo horkými předměty. Před použitím kabel USB úplně odviňte.
- Příložený kabel USB je vhodný pouze pro tento produkt.
- Okamžitě vypněte produkt a odpojte kabel od produktu, pokud je cítit spáleninou nebo je vidět kouř. Před opětovným použitím nechte výrobek zkontrolovat kvalifikovaným technikem.
- V případě použití USB napájecího zdroje musí být zásuvka vždy snadno přístupná, aby bylo možné USB napájecí zdroj v případě nouze snadno vyjmout ze zásuvky. Dodržujte prosím také návod k obsluze výrobce.
- Před každým nabíjením zkontrolujte kabel USB a zařízení, zda nejsou poškozeny. Nikdy zařízení nepoužívejte ani nenabíjejte, pokud zjistíte jakékoli poškození.

- Před použitím se ujistěte, že stávající síťové napětí je kompatibilní s požadovaným provozním napětím zařízení

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO BATERIE

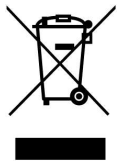
- Uchovávejte baterie/nabíjecí baterie mimo dosah dětí. Při požití okamžitě vyhledejte lékaře!
- Jednorázové baterie nelze dobíjet. Baterie/nabíjecí baterie by neměly být zkratovány a/nebo otevřeny. To může způsobit přehřátí, požár nebo výbuch.
- Nikdy nevhazujte baterie/nabíjecí baterie do ohně nebo vody.
- Nikdy nevystavujte baterie/akumulátory mechanickému namáhání.
- Nebezpečí úniku kyseliny z baterií/akumulátorů.
- Vyhněte se extrémním podmínkám a teplotám, které mohou ovlivnit baterie/nabíjecí baterie, např. radiátory/přímé sluneční záření.
- Pokud baterie/nabíjecí baterie vytečou, vyhněte se kontaktu pokožky, očí a sliznic s chemikáliemi! Zasažená místa ihned opláchněte čistou vodou a vyhledejte lékaře!
- Rozlité nebo poškozené baterie/nabíjecí baterie mohou při kontaktu s pokožkou způsobit chemické popáleniny. Proto by se v takových případech měly používat vhodné ochranné rukavice.
- Výrobek má vestavěnou baterii, kterou uživatel nemůže vyměnit.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál je třeba odevzdat na sběrné místo určené místními úřady. Informace o likvidaci použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.



LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

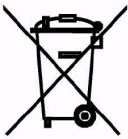
Z důvodu ochrany životního prostředí by se použité elektrické a elektronické výrobky neměly likvidovat jako domovní odpad, ale měly by být řádně zlikvidovány. Informace o odběrných místech a jejich otevírací době poskytuje příslušný úřad.



Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.



Tento produkt splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic RoHS, které se na něj vztahují.



Nesprávná likvidace baterií/akumulátorů ohrožuje životní prostředí!

Baterie/nabíjecí baterie by neměly být likvidovány s domovním odpadem. Mohou obsahovat škodlivé těžké kovy a mělo by se s nimi nakládat jako se speciálním odpadem. Chemické značky těžkých kovů jsou: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

Použité baterie/akumulátory by proto měly být odevzdány do sběren komunálního nebezpečného odpadu.

Vestavěnou baterii nelze pro likvidaci rozebrat. Celý výrobek odevzdejte na sběrné místo elektroniky.

Vyhrazujeme si právo na změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

FR

Cher Monsieur/Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veillez conserver ce manuel pour référence future et suivre ses recommandations, car le non-respect peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

APPLICATION

La perceuse à ongles sans fil est un appareil portable pour le soin des ongles des mains et des pieds. Grâce à 4 modes de fonctionnement (lent/rapide, gauche/droite), il permet un modelage précis de l'ongle, une élimination des cuticules et un polissage de la plaque de l'ongle. L'ensemble comprend 5 embouts remplaçables qui permettent un soin complet des ongles.

La fraiseuse est alimentée par batterie, ce qui la rend pratique à utiliser aussi bien à la maison qu'en voyage. Parfait pour les personnes soucieuses de l'aspect esthétique de leurs mains et de leurs pieds.

Pour des raisons de sécurité et de certification CE, le produit ne peut en aucun cas être reconstruit ou modifié. Si vous utilisez le produit à des fins autres que celles décrites précédemment, le produit pourrait être endommagé. Une utilisation inappropriée peut également entraîner des risques tels que des courts-circuits, un incendie, un choc électrique, etc.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- **Charger votre appareil :**
 - Connectez le câble USB au port de chargement de la fraiseuse et à l'alimentation USB 5V.
 - L'indicateur de charge deviendra rouge. Une fois complètement chargé, l'indicateur deviendra vert.
- **Installation des astuces:**
 - Choisissez la bonne astuce pour le travail.
 - Insérez la mèche dans la mèche de toupie, en vous assurant qu'elle est correctement installée.
- **Allumer l'appareil :**
 - En déplaçant le commutateur de haut en bas, nous choisissons entre les modes : rapide à droite, lent à droite, rapide à gauche, lent à gauche.
- **Travailler avec une fraiseuse :**
 - Posez délicatement la pointe sur l'ongle ou les cuticules et effectuez des mouvements selon la technique de limage, de matage ou d'élimination des cuticules.
 - Ajustez la vitesse et le sens de rotation selon vos besoins.
- **Nettoyage de l'appareil :**
 - Après utilisation, éteignez le routeur et retirez les embouts.
 - Lavez les embouts avec de l'eau et du savon ou un désinfectant et séchez-les avant de les réutiliser.

Embout cylindrique avec finition blanche (polissage) : Utilisé pour polir en douceur la surface de l'ongle. Parfait pour niveler la plaque de l'ongle et lui donner de la brillance.

Embout conique au fini rose (abrasif) : Conçu pour éliminer les cuticules autour des ongles et lisser en douceur les irrégularités. Il peut également être utilisé lors de la préparation de gel et d'acrylique.

Pointe pointue avec finition métallique (précision) : Parfaite pour éliminer avec précision les cuticules, travailler sur les endroits difficiles d'accès et pour les détails délicats.

Pointe cylindrique avec finition moins blanche (polissage, petit) : Utilisée pour le polissage léger de surfaces plus petites ou de zones nécessitant de la précision.

Embout arrondi finition blanche (pour mater et niveler) : Conçu pour matifier la plaque de l'ongle et préparer délicatement la surface au coiffage gel, acrylique ou hybride.

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié pour vérifier l'intégralité de la livraison et les dommages visibles.
- En cas de livraison incomplète ou de dommages dus à un emballage ou un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

DONNÉES TECHNIQUES

- Alimentation : rechargeable
- Tension de charge : 5 V
- Modes de fonctionnement : 4 (lent gauche/droite, rapide gauche/droite)
- Astuces : 5 accessoires remplaçables (lime, polisseuse, coupe-cuticules, etc.)
- Chargement : USB

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de connaissances si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers encourus.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Le produit n'est pas destiné aux enfants.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Protégez le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, des fortes vibrations, de l'humidité élevée, de l'humidité, des gaz, vapeurs et solvants inflammables.
- N'exposez pas le produit à des charges mécaniques.
- Si un fonctionnement sûr n'est plus possible, arrêtez l'utilisation et sécurisez le produit avant de le réutiliser. Un fonctionnement sûr n'est pas possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une longue période dans des conditions défavorables, ou - a été soumis à des charges excessives pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si une partie de celui-ci est endommagée. En cas de dommage au câble, il est interdit d'effectuer les réparations soi-même.
- Ne démontez pas l'appareil vous-même.

- Utilisez la perceuse uniquement pour les ongles des mains et des pieds.
- Ne maintenez pas la pointe au même endroit pendant une longue période pour éviter une irritation de la peau ou des ongles.
- Protéger le produit de l'humidité.
- Assurez-vous de ne pas endommager le câble USB avec des bords tranchants ou des objets chauds. Veuillez dérouler complètement le câble USB avant utilisation.
- Le câble USB inclus convient uniquement à ce produit.
- Éteignez immédiatement le produit et retirez le câble du produit s'il sent le brûlé ou présente de la fumée. Faites vérifier le produit par un technicien qualifié avant de le réutiliser.
- Si une alimentation USB est utilisée, la prise doit toujours être facilement accessible afin que l'alimentation USB puisse être facilement retirée de la prise en cas d'urgence. Veuillez également suivre les instructions d'utilisation du fabricant.
- Avant chaque processus de chargement, vérifiez que le câble USB et l'appareil ne sont pas endommagés. N'utilisez ou ne chargez jamais l'appareil si des dommages sont constatés.
- Avant utilisation, assurez-vous que la tension secteur existante est compatible avec la tension de fonctionnement requise de l'appareil.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LES BATTERIES

- Conservez les piles/piles rechargeables hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Les piles jetables ne peuvent pas être rechargées. Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être court-circuitées et/ou ouvertes. Cela pourrait entraîner une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais les piles/piles rechargeables dans le feu ou dans l'eau.
- N'exposez jamais les piles/accus à des contraintes mécaniques.
- Risque de fuite d'acide des piles/accumulateurs.
- Évitez les conditions et températures extrêmes qui peuvent affecter les piles/piles rechargeables, par exemple les radiateurs/la lumière directe du soleil.
- En cas de fuite des piles/accus, évitez tout contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec des produits chimiques ! Rincer immédiatement les zones touchées à l'eau claire et consulter un médecin !
- Les piles/piles rechargeables renversées ou endommagées peuvent provoquer des brûlures chimiques lorsqu'elles touchent la peau. Par conséquent, des gants de protection appropriés doivent être portés dans de tels cas.
- Le produit dispose d'une batterie intégrée qui ne peut pas être remplacée par l'utilisateur.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être livrés à un point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Les informations sur la manière de se débarrasser d'un produit usagé sont fournies par la commune ou la mairie.



ÉLIMINATION DES APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES USAGÉS

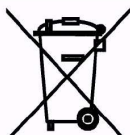
Pour des raisons de protection de l'environnement, les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais éliminés de manière appropriée. Les informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont fournies par le bureau compétent.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.



Ce produit est conforme aux exigences des directives RoHS européennes et nationales pertinentes qui lui sont applicables.



Une élimination inappropriée des piles/accus constitue une menace pour l'environnement !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Ils peuvent contenir des métaux lourds nocifs et doivent être traités comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Par conséquent, les piles/accumulateurs usagés doivent être envoyés aux points de collecte municipaux des déchets dangereux.

La batterie intégrée ne peut pas être démontée pour être mise au rebut. L'ensemble du produit doit être remis à un point de collecte des déchets électroniques.

Nous nous réservons le droit de modifier sans préavis le texte, la conception et les données techniques du produit.

IT

Gentile signore/signora, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni seguenti per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e di seguire le sue raccomandazioni, poiché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.

APPLICAZIONE

Il trapano per unghie a batteria è un dispositivo portatile per la cura delle unghie delle mani e dei piedi. Grazie a 4 modalità operative (lenta/veloce, sinistra/destra), consente la modellazione precisa delle unghie, la rimozione delle cuticole e la lucidatura della lamina ungueale. Il set comprende 5 punte sostituibili che consentono una cura completa delle unghie.

La fresatrice è alimentata a batteria, il che la rende comoda da utilizzare sia a casa che in viaggio. Perfetto per le persone che hanno a cuore l'aspetto estetico delle proprie mani e dei propri piedi.

Per ragioni di sicurezza e di certificazione CE il prodotto non può essere ricostruito o modificato in alcun modo. Se si utilizza il prodotto per scopi diversi da quelli precedentemente descritti, il prodotto potrebbe danneggiarsi. L'uso improprio può anche causare pericoli quali cortocircuiti, incendi, scosse elettriche, ecc.

ISTRUZIONI PER L'USO

- **Ricaricare il tuo dispositivo:**
 - Collegare il cavo USB alla porta di ricarica della fresatrice e all'alimentatore USB da 5 V.
 - L'indicatore di carica diventerà rosso. Una volta completata la carica, l'indicatore diventerà verde.
- **Installazione di suggerimenti:**
 - Scegli il suggerimento giusto per il lavoro.
 - Inserisci la punta nella fresa, assicurandoti che sia posizionata correttamente.
- **Accensione del dispositivo:**
 - Spostando l'interruttore su e giù scegliamo tra le modalità: Veloce destra, lenta destra, veloce sinistra, lenta sinistra
- **Lavorare con una fresatrice:**
 - Appoggiare delicatamente la punta sull'unghia o sulle cuticole ed eseguire movimenti secondo la tecnica di limatura, opacizzazione o rimozione cuticole.
 - Regolare la velocità e la direzione di rotazione secondo necessità.
- **Pulizia del dispositivo :**
 - Dopo l'uso, spegnere il router e rimuovere le punte.
 - Lavare le punte con acqua e sapone o disinfettante e asciugarle prima di riutilizzarle.

Punta cilindrica con finitura bianca (lucidatura): Utilizzata per lucidare delicatamente la superficie dell'unghia Perfetta per livellare la lamina ungueale e donarle lucentezza.

Punta conica con finitura rosa (abrasiva): progettata per rimuovere le cuticole attorno alle unghie e levigare delicatamente le irregolarità. Può essere utilizzata anche nella preparazione di gel e acrilico.

Punta appuntita con finitura in metallo (precisione): perfetta per la rimozione precisa delle cuticole, lavorando su punti difficili da raggiungere e per dettagli delicati.

Punta cilindrica con meno finitura bianca (lucidatura, piccola) : utilizzata per lucidare leggermente superfici più piccole o aree che richiedono precisione.

Punta arrotondata con finitura bianca (per opacizzare e livellare) : Ideata per opacizzare la lamina ungueale e preparare delicatamente la superficie per lo styling in gel, acrilico o ibrido.

MANCIA

- L'apparecchio deve essere controllato per verificare la completezza della consegna e eventuali danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o di danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, contattare la hotline di assistenza.

DATI TECNICI

- Alimentazione: Ricaricabile
- Voltaggio di carica: 5V
- Modalità operative: 4 (lento sinistra/destra, veloce sinistra/destra)
- Suggerimenti: 5 accessori sostituibili (lima, lucidatore, taglia cuticole, ecc.)
- Ricarica: USB

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendono i pericoli connessi.
- Non immergere mai il dispositivo in acqua.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.

- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
- Il prodotto non è destinato al gioco dei bambini.
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocare con loro, il che è pericoloso.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, forti vibrazioni, elevata umidità, umidità, gas infiammabili, vapori e solventi.
- Non esporre il prodotto a carichi meccanici.
- Se il funzionamento sicuro non è più possibile, interrompere l'uso e proteggere il prodotto prima di riutilizzarlo. Un funzionamento sicuro non è possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato conservato per un lungo periodo di tempo in condizioni sfavorevoli, o - è stato sottoposto a carichi eccessivi durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se qualsiasi sua parte è danneggiata. In caso di danneggiamento del cavo è vietato effettuare riparazioni da soli.
- Non smontare il dispositivo da soli.
- Utilizzare il trapano solo per le unghie delle mani e dei piedi.
- Non tenere la punta nello stesso punto per lungo tempo per evitare irritazioni alla pelle o alle unghie.
- Proteggere il prodotto dall'umidità.
- Assicurarsi di non danneggiare il cavo USB con bordi taglienti o oggetti caldi. Si prega di svolgere completamente il cavo USB prima dell'uso.
- Il cavo USB incluso è adatto solo per questo prodotto.
- Spegnerne immediatamente il prodotto e rimuovere il cavo dal prodotto se emana odore di bruciato o presenta fumo. Far controllare il prodotto da un tecnico qualificato prima di riutilizzarlo.
- Se si utilizza un alimentatore USB, la presa deve essere sempre facilmente accessibile in modo che l'alimentatore USB possa essere facilmente rimosso dalla presa in caso di emergenza. Si prega di seguire anche le istruzioni per l'uso del produttore.
- Prima di ogni processo di ricarica, controllare che il cavo USB e il dispositivo non presentino eventuali danni. Non utilizzare o caricare mai il dispositivo se si riscontrano danni.
- Prima dell'uso, assicurarsi che la tensione di rete esistente sia compatibile con la tensione operativa richiesta del dispositivo

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER BATTERIE

- Tenere le batterie/batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione consultare immediatamente un medico!
- Le batterie usa e getta non possono essere ricaricate. Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere cortocircuitate e/o aperte. Ciò potrebbe provocare surriscaldamento, incendio o esplosione.
- Non gettare mai le batterie/batterie ricaricabili nel fuoco o nell'acqua.
- Non esporre mai le batterie/batterie ricaricabili a sollecitazioni meccaniche.
- Rischio di fuoriuscita di acido dalle batterie/accumulatori.
- Evitare condizioni e temperature estreme che potrebbero influenzare le batterie/batterie ricaricabili, ad es. radiatori/luce solare diretta.
- In caso di perdite dalle batterie/batterie ricaricabili, evitare il contatto della pelle, degli occhi e delle mucose con sostanze chimiche! Sciacquare immediatamente le zone interessate con acqua pulita e consultare un medico!
- Le batterie/batterie ricaricabili versate o danneggiate possono causare ustioni chimiche quando entrano in contatto con la pelle. Pertanto in questi casi è necessario indossare guanti protettivi adeguati.
- Il prodotto è dotato di una batteria integrata che non può essere sostituita dall'utente.



CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato ad un punto di raccolta rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni su come smaltire un prodotto usato sono fornite dal comune o dall'ufficio comunale.



SMALTIMENTO DISPOSITIVI ELETTRICI ED ELETTRONICI USATI

Per motivi di tutela ambientale, i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti come rifiuti domestici, ma smaltiti correttamente. Le informazioni sui punti di raccolta e sui relativi orari di apertura sono fornite dall'ufficio competente.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle pertinenti direttive europee e nazionali ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza di dispositivi e prodotti.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle pertinenti direttive RoHS europee e nazionali ad esso applicabili.



Lo smaltimento improprio delle batterie/batterie ricaricabili rappresenta un pericolo per l'ambiente!

Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e devono essere trattati come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo.

Pertanto, le batterie/accumulatori usati devono essere inviati ai punti di raccolta municipali dei rifiuti pericolosi.

La batteria integrata non può essere smontata per lo smaltimento. L'intero prodotto deve essere consegnato ad un punto di raccolta dei rifiuti elettronici.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

ES

Estimado señor/señora, ¡gracias por comprar nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea las instrucciones a continuación para un uso adecuado del producto.

Guarde este manual para consultarlo en el futuro y siga sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede representar una amenaza para la vida o la salud.

SOLICITUD

El taladro de uñas inalámbrico es un dispositivo portátil para el cuidado de las uñas de las manos y los pies. Gracias a 4 modos de funcionamiento (lento/rápido, izquierda/derecha), permite modelar con precisión las uñas, eliminar las cutículas y pulir la superficie de la uña. El set incluye 5 puntas reemplazables que permiten un cuidado integral de las uñas.

La fresadora funciona con baterías, lo que la hace cómoda de usar tanto en casa como mientras viaja. Perfecto para personas que se preocupan por el aspecto estético de sus manos y pies.

Por motivos de seguridad y certificación CE, el producto no se puede reconstruir ni modificar de ninguna manera. Si utiliza el producto para fines distintos a los descritos anteriormente, el producto podría dañarse. El uso inadecuado también puede provocar riesgos como cortocircuitos, incendios, descargas eléctricas, etc.

INSTRUCCIONES DE USO

- **Cargando su dispositivo:**
 - Conecte el cable USB al puerto de carga de la fresadora y a la fuente de alimentación USB de 5V.
 - El indicador de carga se volverá rojo. Una vez que esté completamente cargada, el indicador se volverá verde.
- **Instalación de puntas:**
 - Elija la punta adecuada para el trabajo.
 - Inserte la broca en la broca del enrutador, asegurándose de que esté asentada correctamente.
- **Encendiendo el dispositivo:**
 - Moviendo el interruptor hacia arriba y hacia abajo elegimos entre los modos: Derecha rápida, derecha lenta, izquierda rápida, izquierda lenta
- **Trabajando con una fresadora:**
 - Coloque suavemente la punta sobre la uña o cutícula y realice movimientos según la técnica de limado, mate o remoción de cutícula.
 - Ajuste la velocidad y la dirección de rotación según sea necesario.
- **Limpieza del dispositivo :**
 - Después de su uso, apague el enrutador y retire las puntas.
 - Lave las puntas con agua y jabón o desinfectante y séquelas antes de reutilizarlas.

Punta cilíndrica con acabado blanco (pulido): Se utiliza para pulir suavemente la superficie de la uña. Perfecta para nivelar la placa ungueal y darle brillo.

Punta cónica con acabado rosa (abrasivo): Diseñado para eliminar cutículas alrededor de las uñas y suavizar suavemente las irregularidades. También se puede utilizar al preparar gel y acrílico.

Punta puntiaguda con acabado metálico (precisión): Perfecta para eliminar cutículas con precisión, trabajar en lugares de difícil acceso y para detalles delicados.

Punta cilíndrica con acabado menos blanco (pulido, pequeña) : Se utiliza para pulido ligero de superficies más pequeñas o áreas que requieren precisión.

Punta redondeada con acabado blanco (para matizar y nivelar) : Diseñado para matizar la placa ungueal y preparar delicadamente la superficie para peinados en gel, acrílico o híbridos.

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en la entrega y que presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o daños debido a un embalaje o transporte defectuoso, comuníquese con la línea directa de servicio.

DATOS TÉCNICOS

- Fuente de alimentación: Recargable
- Voltaje de carga: 5V
- Modos de funcionamiento: 4 (lento izquierda/derecha, rápido izquierda/derecha)
- Consejos: 5 accesorios reemplazables (lima, pulidora, cortador de cutículas, etc.)
- Carga: USB

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprenden los peligros involucrados.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua.
- Para la limpieza utilice un paño húmedo o un detergente suave.
- No utilice un dispositivo dañado.
- El producto no está diseñado para que jueguen los niños.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Proteja el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, vibraciones fuertes, humedad elevada, humedad, gases inflamables, vapores y disolventes.
- No esponga el producto a cargas mecánicas.
- Si ya no es posible una operación segura, deje de usarlo y asegure el producto antes de volver a usarlo. No es posible un funcionamiento seguro si el producto: - ha sido dañado, - no funciona correctamente, - ha estado almacenado durante un largo período de tiempo en condiciones desfavorables, o - ha sido sometido a cargas excesivas durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna parte del mismo está dañada. En caso de daños en el cable, está prohibido realizar reparaciones usted mismo.
- No desmonte el dispositivo usted mismo.
- Utilice el taladro sólo para las uñas de las manos y de los pies.
- No mantenga la punta en un solo lugar durante mucho tiempo para evitar irritación de la piel o las uñas.
- Proteger el producto de la humedad.
- Asegúrese de no dañar el cable USB con bordes afilados u objetos calientes. Desenrolle completamente el cable USB antes de usarlo.
- El cable USB incluido sólo es adecuado para este producto.
- Apague inmediatamente el producto y retire el cable del producto si huele a quemado o muestra humo. Haga que un técnico cualificado revise el producto antes de volver a utilizarlo.
- Si se utiliza una fuente de alimentación USB, la toma siempre debe ser de fácil acceso para que la fuente de alimentación USB pueda retirarse fácilmente de la toma en caso de emergencia. Siga también las instrucciones de funcionamiento del fabricante.
- Antes de cada proceso de carga, revise el cable USB y el dispositivo para detectar posibles daños. Nunca use ni cargue el dispositivo si encuentra algún daño.
- Antes de su uso, asegúrese de que la tensión de red existente sea compatible con la tensión de funcionamiento requerida del dispositivo.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA BATERÍAS

- Mantenga las pilas/baterías recargables fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, consulte a un médico inmediatamente!
- Las baterías desechables no se pueden recargar. Las pilas/baterías recargables no deben cortocircuitarse ni abrirse. Esto podría provocar sobrecalentamiento, incendio o explosión.
- Nunca arroje pilas/baterías recargables al fuego o al agua.
- Nunca esponga las baterías/baterías recargables a tensiones mecánicas.
- Riesgo de fuga de ácido de pilas/acumuladores.
- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan afectar las baterías/baterías recargables, por ejemplo, radiadores/luz solar directa.
- ¡En caso de fugas de pilas/pilas recargables, evite el contacto de la piel, los ojos y las membranas mucosas con productos químicos!
¡Enjuague las zonas afectadas inmediatamente con agua limpia y consulte a un médico!
- Las baterías/baterías recargables derramadas o dañadas pueden causar quemaduras químicas cuando entran en contacto con la piel. Por lo tanto, en tales casos se deben utilizar guantes protectores adecuados.
 - El producto tiene una batería incorporada que el usuario no puede reemplazar.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre cómo deshacerse de un producto usado la proporciona el municipio o la oficina municipal.



ELIMINACIÓN DE DISPOSITIVOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS USADOS

Por motivos de protección del medio ambiente, los productos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse como residuos domésticos, sino de forma adecuada. La oficina correspondiente proporcionará información sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales para la seguridad de dispositivos y productos.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas RoHS europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables.

¡La eliminación inadecuada de pilas/pilas recargables supone un peligro para el medio ambiente!

Las pilas/baterías recargables no deben desecharse con la basura doméstica. Pueden contener metales pesados nocivos y deben tratarse como residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo.

Por lo tanto, las pilas/acumuladores usados deben enviarse a los puntos municipales de recogida de residuos peligrosos.

La batería incorporada no se puede desmontar para su eliminación. El producto completo debe entregarse en un punto de recogida de residuos electrónicos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voordat u het product gebruikt de onderstaande instructies voor het juiste gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen ervan, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging voor het leven of de gezondheid kan vormen.

SOLLICITATIE

De accu-nagelboormachine is een draagbaar apparaat voor de verzorging van vinger- en teennagels. Dankzij 4 bedieningsmodi (langzaam/snel, links/rechts) is nauwkeurige nagelmodellering, nagelriemverwijdering en polijsten van de nagelplaat mogelijk. De set bevat 5 vervangbare tips die een uitgebreide nagelverzorging mogelijk maken.

De freesmachine werkt op accu, waardoor je hem zowel thuis als onderweg gemakkelijk kunt gebruiken. Perfect voor mensen die het esthetische uiterlijk van hun handen en voeten belangrijk vinden.

Om veiligheids- en CE-certificeringsredenen mag het product op geen enkele manier worden herbouwd of aangepast. Als u het product voor andere doeleinden gebruikt dan hierboven beschreven, kan het product beschadigd raken. Onjuist gebruik kan ook gevaren veroorzaken zoals kortsluiting, brand, elektrische schokken, enz.

GEBRUIKSAANWIJZING

- **Uw apparaat opladen:**
 - Sluit de USB-kabel aan op de oplaadpoort van de freesmachine en op de 5V USB-voeding.
 - De oplaadindicator wordt rood. Eenmaal volledig opgeladen, wordt de indicator groen.
- **Installatie van tips:**
 - Kies de juiste tip voor de klus.
 - Steek het bit in het freesbit en zorg ervoor dat het goed op zijn plaats zit.
- **Het apparaat inschakelen:**
 - Door de schakelaar op en neer te bewegen kiezen we tussen de modi: Snel rechts, langzaam rechts, snel links, langzaam links
- **Werken met een freesmachine:**
 - Plaats de punt voorzichtig op de nagel of nagelriemen en voer bewegingen uit volgens de techniek van vijlen, matteren of verwijderen van de nagelriemen.
 - Pas indien nodig de snelheid en draairichting aan.
- **Het apparaat reinigen :**
 - Schakel na gebruik de router uit en verwijder de tips.
 - Was de tips met water en zeep of met een ontsmettingsmiddel en droog ze voordat u ze opnieuw gebruikt.

Cilindrische punt met witte afwerking (polijsten): Wordt gebruikt om het nageloppervlak zachtjes te polijsten. Ideaal om de nagelplaat te egaliseren en te laten glanzen.

Conische punt met roze afwerking (schurend): Ontworpen voor het verwijderen van nagelriemen rond de nagels en het zachtjes gladstrijken van oneffenheden. Het kan ook worden gebruikt bij het voorbereiden van gel en acryl.

Puntige punt met metalen afwerking (precisie): Perfect voor het nauwkeurig verwijderen van nagelriemen, werken op moeilijk bereikbare plaatsen en voor delicate details.

Cilindrische punt met minder witte afwerking (polijsten, klein) : Gebruikt voor het licht polijsten van kleinere oppervlakken of gebieden die precisie vereisen.

Afgeronde punt met witte afwerking (voor matteren en egaliseren) : Ontworpen voor het matteren van de nagelplaat en het subtiel voorbereiden van het oppervlak voor gel-, acryl- of hybride styling.

TIP

- Het apparaat moet worden gecontroleerd op volledigheid van levering en zichtbare schade.
- In geval van een onvolledige levering of schade door gebrekkige verpakking of transport kunt u contact opnemen met de servicehotline.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Voeding: oplaadbaar
- Laadspanning: 5V
- Bedrijfsmodi: 4 (langzaam links/rechts, snel links/rechts)
- Tips: 5 vervangbare opzetstukken (vijl, polijstmachine, nagelriemknipper, etc.)
- Opladen: USB

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring of kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de daaraan verbonden gevaren begrijpen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water.
- Gebruik voor het reinigen een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Het product is niet bedoeld voor kinderen om mee te spelen.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk is.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke trillingen, hoge luchtvochtigheid, vocht, brandbare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Stel het product niet bloot aan mechanische belastingen.
- Als veilig gebruik niet langer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product voordat u het opnieuw gebruikt. Veilig gebruik is niet mogelijk als het product: - beschadigd is, - niet naar behoren functioneert, - gedurende langere tijd onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen, of - tijdens transport aan overmatige belasting is blootgesteld.
- Het is verboden het product te gebruiken als een onderdeel ervan beschadigd is. Bij beschadiging van de kabel is het verboden zelf reparaties uit te voeren.
- Demonteer het apparaat niet zelf.
- Gebruik de boor alleen voor vinger- en teennagels.
- Houd de punt niet langdurig op één plaats vast om huid- of nagelirritatie te voorkomen.
- Bescherm het product tegen vocht.
- Zorg ervoor dat u de USB-kabel niet beschadigt door scherpe randen of hete voorwerpen. Rol de USB-kabel vóór gebruik volledig uit.
- De meegeleverde USB-kabel is alleen geschikt voor dit product.
- Schakel het product onmiddellijk uit en verwijder de kabel van het product als het een brandende geur heeft of rook vertoont. Laat het product controleren door een gekwalificeerde technicus voordat u het opnieuw gebruikt.
- Bij gebruik van een USB-voeding moet het stopcontact altijd goed bereikbaar zijn, zodat de USB-voeding in geval van nood gemakkelijk uit het stopcontact kan worden gehaald. Volg ook de gebruiksaanwijzingen van de fabrikant.
- Controleer vóór elk oplaadproces de USB-kabel en het apparaat op mogelijke schade. Gebruik of laad het apparaat nooit op als er schade wordt geconstateerd.
- Controleer vóór gebruik of de bestaande netspanning compatibel is met de vereiste bedrijfsspanning van het apparaat

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR BATTERIJEN

- Bewaar batterijen/oplaadbare batterijen buiten het bereik van kinderen. Bij inslikken onmiddellijk een arts raadplegen!
- Wegwerp batterijen kunnen niet worden opgeladen. Batterijen/accu's mogen niet worden kortgesloten en/of geopend. Dit kan leiden tot oververhitting, brand of explosie.
- Gooi batterijen/oplaadbare batterijen nooit in vuur of water.

- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belasting.
- Risico op zuurlekkage uit batterijen/accu's.
- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die batterijen/oplaadbare batterijen kunnen beïnvloeden, bijvoorbeeld radiatoren/direct zonlicht.
- Als batterijen/accu's lekken, vermijd dan contact van huid, ogen en slijmvliezen met chemicaliën! Spoel de getroffen gebieden onmiddellijk af met schoon water en raadpleeg een arts!
- Gemorste of beschadigde batterijen/oplaadbare batterijen kunnen chemische brandwonden veroorzaken wanneer ze de huid raken. Daarom moeten in dergelijke gevallen geschikte beschermende handschoenen worden gedragen.
- Het product heeft een ingebouwde batterij die niet door de gebruiker kan worden vervangen.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKING

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen afvalinzamelpunt. Informatie over hoe u een gebruikt product moet weggoien, krijgt u van de gemeente of het stadskantoor.



VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATEN

Om redenen van milieubescherming mogen gebruikte elektrische en elektronische producten niet als huishoudelijk afval worden weggegooid, maar op de juiste manier worden weggegooid. Informatie over inzamelpunten en hun openingstijden wordt verstrekt door het betreffende kantoor.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die erop van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale RoHS-richtlijnen die erop van toepassing zijn.



Het onvakkundig afvoeren van batterijen/accu's vormt een bedreiging voor het milieu!

Batterijen/oplaadbare batterijen mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Ze kunnen schadelijke zware metalen bevatten en moeten als speciaal afval worden behandeld. De chemische symbolen van zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

Daarom moeten gebruikte batterijen/accu's naar gemeentelijke inzamelpunten voor gevaarlijk afval worden gestuurd.

De ingebouwde batterij kan niet worden gedemonteerd voor verwijdering. Het volledige product moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor afgedankte elektronica.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

SE

Bästa herr/fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANSÖKAN

Den sladdlösa nagelborren är en bärbar enhet för vård av finger- och tånaglar. Tack vare 4 driftlägen (långsamt/snabbt, vänster/höger) möjliggör det exakt nagelmodellering, borttagning av nagelband och polering av nagelplattan. Setet innehåller 5 utbytbara spetsar som möjliggör omfattande nagelvård.

Fräsmaskinen är batteridrivnen, vilket gör den bekväm att använda både hemma och på resa. Perfekt för personer som bryr sig om det estetiska utseendet på sina händer och fötter.

Av säkerhetsskäl och CE-certifieringsskäl kan produkten inte byggas om eller modifieras på något sätt. Om du använder produkten för andra ändamål än de tidigare beskrivna kan produkten skadas. Felaktig användning kan också orsaka faror som kortslutning, brand, elektriska stötar etc.

BRUKSANVISNING

- **Laddar din enhet:**
 - Anslut USB-kabeln till fräsmaskinens laddningsport och 5V USB-strömförsörjningen.
 - Laddningsindikatorn blir röd. När den är fulladdad blir indikatorn grön.

- **Installation av tips:**
 - Välj rätt tips för jobbet.
 - Sätt in borrkronan i överfräsen och se till att den sitter ordentligt.
- **Slå på enheten:**
 - Genom att flytta omkopplaren upp och ner väljer vi mellan lägena: Snabbt höger, långsamt höger, snabbt vänster, långsamt vänster
- **Arbeta med en fräsmaskin:**
 - Placera försiktigt spetsen på nageln eller nagelbanden och utför rörelser enligt tekniken för filning, mattning eller borttagning av nagelband.
 - Justera hastigheten och rotationsriktningen efter behov.
- **Rengöring av enheten :**
 - Efter användning, stäng av routern och ta bort spetsarna.
 - Tvätta spetsarna med tvål och vatten eller desinfektionsmedel och torka dem innan de används igen.

Cylindrisk spets med vit finish (polering): Används för att skonsamt polera nagelytan Perfekt för att jämna ut nagelplattan och ge den glans.

Konisk spets med rosa finish (slipmedel): Designad för att ta bort nagelband runt naglar och försiktigt jämna ut ojämnheter. Den kan även användas vid beredning av gel och akryl.

Spetsad spets med metallfinish (precision): Perfekt för exakt borttagning av nagelband, arbete på svåråtkomliga ställen och för ömtåliga detaljer.

Cylindrisk spets med mindre vit finish (polering, liten) : Används för lätt polering av mindre ytor eller områden som kräver precision.

Rundad spets med vit finish (för mattning och utjämnning) : Designad för att matta nagelplattan och förbereda ytan för gel, akryl eller hybrid styling.

DRICKS

- Enheten bör kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller skada på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

TEKNISKA DATA

- Strömförsörjning: Uppladdningsbar
- Laddspänning: 5V
- Driftlägen: 4 (långsam vänster/höger, snabb vänster/höger)
- Tips: 5 utbytbara tillbehör (fil, polermaskin, nagelbandsskärare, etc.)
- Laddning: USB

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet eller kunskap om de har fått övervakning eller instruktioner angående användning av produkten på ett säkert sätt och förstår de risker som är involverade.
- Sänk aldrig ner enheten i vatten.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett mildt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad enhet.
- Produkten är inte avsedd för barn att leka med.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Skydda produkten från extrema temperaturer, direkt solljus, starka vibrationer, hög luftfuktighet, fukt, brandfarliga gaser, ångor och lösningsmedel.
- Utsätt inte produkten för mekanisk belastning.
- Om säker användning inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten före återanvändning. Säker drift är inte möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar som den ska, - har förvarats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden, eller - har utsatts för alltför stor belastning under transporten.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon del av den är skadad. Vid skada på kabeln är det förbjudet att göra reparationer själv.
- Ta inte isär enheten själv.
- Använd borsten endast för finger- och tånaglar.
- Håll inte spetsen på ett ställe under lång tid för att undvika hud- eller nagelirritation.
- Skydda produkten från fukt.
- Se till att inte skada USB-kabeln med vassa kanter eller heta föremål. Rulla ut USB-kabeln helt före användning.
- Den medföljande USB-kabeln är endast lämplig för denna produkt.
- Stäng omedelbart av produkten och ta bort kabeln från produkten om den luktar brännande eller visar rök. Låt en kvalificerad tekniker kontrollera produkten innan den återanvänds.
- Om en USB-strömkälla används ska uttaget alltid vara lättillgängligt så att USB-strömförsörjningen lätt kan tas ur uttaget i en nödsituation. Följ även tillverkarens bruksanvisning.

- Före varje laddningsprocess, kontrollera USB-kabeln och enheten för eventuella skador. Använd eller ladda aldrig enheten om någon skada upptäcks.
- Före användning, se till att den befintliga nätspänningen är kompatibel med den erforderliga driftspänningen för enheten

SÄKERHETSINSTRUKTIONER FÖR BATTERIER

- Förvara batterier/uppladdningsbara batterier utom räckhåll för barn. Vid förtäring, kontakta omedelbart läkare!
- Engångsbatterier kan inte laddas. Batterier/uppladdningsbara batterier ska inte kortslutas och/eller öppnas. Detta kan leda till överhettning, brand eller explosion.
- Kasta aldrig batterier/uppladdningsbara batterier i eld eller vatten.
- Utsätt aldrig batterier/uppladdningsbara batterier för mekanisk påfrestning.
- Risk för syraläckage från batterier/ackumulatorer.
- Undvik extrema förhållanden och temperaturer som kan påverka batterier/uppladdningsbara batterier, t.ex. radiatorer/direkt solljus.
- Om batterier/laddningsbara batterier läcker, undvik kontakt med hud, ögon och slemhinnor med kemikalier! Skölj omedelbart drabbade områden med rent vatten och kontakta läkare!
- Utspillda eller skadade batterier/uppladdningsbara batterier kan orsaka kemiska brännskador när de kommer i kontakt med huden. Därför bör lämpliga skyddshandskar användas i sådana fall.
- Produkten har ett inbyggt batteri som inte kan bytas ut av användaren.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsinsamlingsplats som utsetts av lokala myndigheter. Information om hur man gör sig av med en använd produkt tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.



KASSERING AV ANVÄNDA ELEKTRISKA OCH ELEKTRONISKA ENHETER

På grund av miljöskyddsskäl bör använda elektriska och elektroniska produkter inte slängas som hushållsavfall, utan kasseras på rätt sätt. Information om utlämningsställen och deras öppettider lämnas av berörd kansli.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för enheter och produkter.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella RoHS-direktiv som gäller den.



Felaktig kassering av batterier/uppladdningsbara batterier utgör ett hot mot miljön!

Batterier/uppladdningsbara batterier ska inte slängas med hushållsavfallet. De kan innehålla skadliga tungmetaller och bör behandlas som specialavfall. De kemiska symbolerna för tungmetaller är: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly.

Därför ska använda batterier/ackumulatorer skickas till kommunala insamlingsställen för farligt avfall.

Det inbyggda batteriet kan inte tas isär för kassering. Hela produkten ska lämnas till en återvinningsstation för avfallselektronik.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

GR

Αγαπητέ κύριε/κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Το ασύρματο τρυπάνι νυχιών είναι μια φορητή συσκευή για την περιποίηση των νυχιών των χεριών και των ποδιών. Χάρη στους 4 τρόπους λειτουργίας (αργή/γρήγορη, αριστερά/δεξιά), επιτρέπει την ακριβή μοντελοποίηση των νυχιών, την αφαίρεση της επιδερμίδας και το γυάλισμα της πλάκας νυχιών. Το σετ περιλαμβάνει 5 αντικαταστάσιμες μύτες που επιτρέπουν την ολοκληρωμένη περιποίηση των νυχιών.

Η φρέζα τροφοδοτείται με μπαταρία, γεγονός που το καθιστά βολικό στη χρήση τόσο στο σπίτι όσο και στο ταξίδι. Ιδανικό για άτομα που ενδιαφέρονται για την αισθητική εμφάνιση των χεριών και των ποδιών τους.

Για λόγους ασφάλειας και πιστοποίησης CE, το προϊόν δεν μπορεί να ανακατασκευαστεί ή να τροποποιηθεί με οποιονδήποτε τρόπο. Εάν χρησιμοποιείτε το προϊόν για σκοπούς άλλους από αυτούς που περιγράφηκαν προηγουμένως, το προϊόν μπορεί να καταστραφεί. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί επίσης να προκαλέσει κινδύνους όπως βραχυκυκλώματα, πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία κ.λπ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- **Φόρτιση της συσκευής σας:**
 - Συνδέστε το καλώδιο USB στη θύρα φόρτισης της μηχανής φρεζαρίσματος και στο τροφοδοτικό USB 5V.
 - Η ένδειξη φόρτισης θα γίνει κόκκινη. Μόλις φορτιστεί πλήρως, η ένδειξη θα γίνει πράσινη.
- **Εγκατάσταση συμβουλών:**
 - Επιλέξτε τη σωστή συμβουλή για τη δουλειά.
 - Εισαγάγετε το bit στη μύτη του δρομολογητή, βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά.
- **Ενεργοποίηση της συσκευής:**
 - Μετακινώντας τον διακόπτη πάνω και κάτω επιλέγουμε μεταξύ των λειτουργιών: Γρήγορα δεξιά, αργά δεξιά, γρήγορα αριστερά, αργά αριστερά
- **Εργασία με φρέζα:**
 - Τοποθετήστε απαλά το άκρο στο νύχι ή στα πετσάκια και κάντε κινήσεις σύμφωνα με την τεχνική του λιμαρίσματος, του ψάθας ή της αφαίρεσης της επιδερμίδας.
 - Προσαρμόστε την ταχύτητα και την κατεύθυνση περιστροφής όπως απαιτείται.
- **Καθαρισμός της συσκευής :**
 - Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε το δρομολογητή και αφαιρέστε τις άκρες.
 - Πλύνετε τα άκρα με σαπούνι και νερό ή απολυμαντικό και στεγνώστε τα πριν τα ξαναχρησιμοποιήσετε.

Κυλινδρική μύτη με λευκό φινίρισμα (γυάλισμα): Χρησιμοποιείται για να γυαλίζει απαλά την επιφάνεια του νυχιού. Τέλεια για να ισοπεδώσει την πλάκα του νυχιού και να της δίνει λάμψη.

Κωνικό άκρο με ροζ φινίρισμα (λειαντικό): Σχεδιασμένο για την αφαίρεση των επιδερμίδων γύρω από τα νύχια και την απαλή εξομάλυνση των ανομοιομορφιών. Μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί κατά την προετοιμασία τζελ και ακρυλικού.

Μυτερή άκρη με μεταλλικό φινίρισμα (ακρίβεια): Ιδανικό για την ακριβή αφαίρεση της επιδερμίδας, την εργασία σε δυσπρόσιτα σημεία και για λεπτές λεπτομέρειες.

Κυλινδρικό άκρο με λιγότερο λευκό φινίρισμα (γυάλισμα, μικρό) : Χρησιμοποιείται για ελαφρύ γυάλισμα μικρότερων επιφανειών ή περιοχών που απαιτούν ακρίβεια.

Στρογγυλεμένο άκρο με λευκό φινίρισμα (για ματ και ισοπέδωση) : Σχεδιασμένο για να στρώνει την πλάκα του νυχιού και να προετοιμάζει απαλά την επιφάνεια για τζελ, ακρυλικό ή υβριδικό styling.

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή θα πρέπει να ελεγχθεί για πληρότητα παράδοσης και ορατή ζημιά.
- Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή ζημιάς λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Τροφοδοσία: Επαναφορτιζόμενη
- Τάση φόρτισης: 5V
- Τρόποι λειτουργίας: 4 (αργή αριστερά/δεξιά, γρήγορη αριστερά/δεξιά)
- Συμβουλές: 5 εξαρτήματα που μπορούν να αντικατασταθούν (λίμα, γυαλιστικό, κόφτης επιδερμίδας κ.λπ.)
- Φόρτιση: USB

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που εμπεριέχονται.
- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μη χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευή.
- Το προϊόν δεν προορίζεται για παιχνίδι με παιδιά.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, ισχυρούς κραδασμούς, υψηλή υγρασία, υγρασία, εύφλεκτα αέρια, ατμούς και διαλύτες.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε μηχανικά φορτία.
- Εάν δεν είναι πλέον δυνατή η ασφαλής λειτουργία, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν πριν το ξαναχρησιμοποιήσετε. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι δυνατή εάν το προϊόν: - έχει υποστεί ζημιά, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα σε δυσμενείς συνθήκες ή - έχει υποβληθεί σε υπερβολικά φορτία κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο μέρος του είναι κατεστραμμένο. Σε περίπτωση ζημιάς στο καλώδιο, απαγορεύεται να κάνετε επισκευές μόνοι σας.

- Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή μόνοι σας.
- Χρησιμοποιήστε το τρυπάνι μόνο για τα νύχια των χεριών και των ποδιών.
- Μην κρατάτε την άκρη σε ένα μέρος για μεγάλο χρονικό διάστημα για να αποφύγετε ερεθισμό του δέρματος ή των νυχιών.
- Προστατέψτε το προϊόν από την υγρασία.
- Φροντίστε να μην καταστρέψετε το καλώδιο USB με αιχμηρές άκρες ή ζεστά αντικείμενα. Ξετυλίξτε τελείως το καλώδιο USB πριν από τη χρήση.
- Το καλώδιο USB που περιλαμβάνεται είναι κατάλληλο μόνο για αυτό το προϊόν.
- Απενεργοποιήστε αμέσως το προϊόν και αφαιρέστε το καλώδιο από το προϊόν εάν μυρίζει καμένο ή δείχνει καπνό. Αναθέστε τον έλεγχο του προϊόντος σε εξειδικευμένο τεχνικό πριν από την επαναχρησιμοποίηση.
- Εάν χρησιμοποιείται τροφοδοτικό USB, η πρίζα πρέπει να είναι πάντα εύκολα προσβάσιμη, ώστε να μπορεί να αφαιρεθεί εύκολα το τροφοδοτικό USB από την πρίζα σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης. Ακολουθήστε επίσης τις οδηγίες λειτουργίας του κατασκευαστή.
- Πριν από κάθε διαδικασία φόρτισης, ελέγξτε το καλώδιο USB και τη συσκευή για πιθανή ζημιά. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε ή φορτίζετε τη συσκευή εάν εντοπιστεί οποιαδήποτε ζημιά.
- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η υπάρχουσα τάση δικτύου είναι συμβατή με την απαιτούμενη τάση λειτουργίας της συσκευής

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

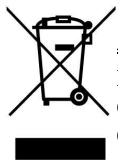
- Κρατήστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης, συμβουλευτείτε αμέσως έναν γιατρό!
- Οι μπαταρίες μιας χρήσης δεν μπορούν να επαναφορτιστούν. Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται και/ή να ανοίγονται. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε υπερθέρμανση, πυρκαγιά ή έκρηξη.
- Μην πετάτε ποτέ μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες στη φωτιά ή στο νερό.
- Μην εκθέτετε ποτέ τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε μηχανική καταπόνηση.
- Κίνδυνος διαρροής οξέος από μπαταρίες/συσσωρευτές.
- Αποφύγετε ακραίες συνθήκες και θερμοκρασίες που μπορεί να επηρεάσουν τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, π.χ. καλοριφέρ/άμεσο ηλιακό φως.
- Σε περίπτωση διαρροής μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών, αποφύγετε την επαφή του δέρματος, των ματιών και των βλεννογόνων με χημικά! Ξεπλύνετε αμέσως τις πληγείσες περιοχές με καθαρό νερό και συμβουλευτείτε έναν γιατρό!
- Χυμένες ή κατεστραμμένες μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μπορεί να προκαλέσουν χημικά εγκαύματα όταν αγγίζουν το δέρμα. Επομένως, σε τέτοιες περιπτώσεις θα πρέπει να φοράτε κατάλληλα προστατευτικά γάντια.
- Το προϊόν διαθέτει ενσωματωμένη μπαταρία που δεν μπορεί να αντικατασταθεί από τον χρήστη.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής απορριμμάτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης ενός χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το γραφείο του δήμου ή της πόλης.



ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

Για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος, τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται ως οικιακά απορρίμματα, αλλά να απορρίπτονται σωστά. Πληροφορίες για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους παρέχονται από το αρμόδιο γραφείο.

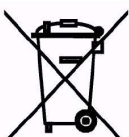


Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών RoHS που ισχύουν για αυτό.

Η ακατάλληλη απόρριψη των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών αποτελεί απειλή για το περιβάλλον!



Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Μπορεί να περιέχουν επιβλαβή βαρέα μέταλλα και θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως ειδικά απόβλητα. Τα χημικά σύμβολα των βαρέων μετάλλων είναι: Cd = κάδμιο, Hg = υδράργυρος, Pb = μόλυβδος.

Επομένως, οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες / συσσωρευτές θα πρέπει να αποστέλλονται σε δημοτικά σημεία συλλογής επικίνδυνων απορριμμάτων. Η ενσωματωμένη μπαταρία δεν μπορεί να αποσυρμολογηθεί για απόρριψη. Ολόκληρο το προϊόν θα πρέπει να παραδοθεί σε σημείο συλλογής ηλεκτρονικών απορριμμάτων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

RO

Stimate domnule/doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICARE

Mașina de găurit pentru unghii cu acumulator este un dispozitiv portabil pentru îngrijirea unghiilor de la mâini și de la picioare. Datorită celor 4 moduri de funcționare (lent/rapid, stânga/dreapta), permite modelarea precisă a unghiilor, îndepărtarea cuticulelor și lustruirea plăcii de unghii. Setul include 5 vârfuri înlocuibile care permit îngrijirea completă a unghiilor.

Mașina de frezat funcționează cu baterie, ceea ce o face convenabilă să fie utilizată atât acasă, cât și în timpul călătoriilor. Perfect pentru persoanele cărora le pasă de aspectul estetic al mâinilor și picioarelor lor.

Din motive de siguranță și certificare CE, produsul nu poate fi reconstruit sau modificat în niciun fel. Dacă utilizați produsul în alte scopuri decât cele descrise anterior, produsul se poate deteriora. Utilizarea necorespunzătoare poate provoca, de asemenea, pericole precum scurtcircuite, incendiu, electrocutare etc.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- **Încărcarea dispozitivului dvs.:**
 - Conectați cablul USB la portul de încărcare al mașinii de frezat și la sursa de alimentare USB de 5V.
 - Indicatorul de încărcare va deveni roșu. Odată încărcată complet, indicatorul va deveni verde.
- **Instalarea sfaturii:**
 - Alegeți sfatul potrivit pentru lucrare.
 - Introduceți bitul în bitul routerului, asigurându-vă că este așezat corect.
- **Pornirea dispozitivului:**
 - Mișcând comutatorul în sus și în jos alegeți din modurile: Rapid dreapta, lent dreapta, rapid stânga, încet stânga
- **Lucrul cu o mașină de frezat:**
 - Așezați ușor vârful pe unghie sau cuticule și efectuați mișcări conform tehnicii de pilire, mată sau îndepărtare a cuticulelor.
 - Reglați viteza și direcția de rotație după cum este necesar.
- **Curățarea dispozitivului :**
 - După utilizare, opriți routerul și scoateți vârfurile.
 - Spălați vârfurile cu apă și săpun sau cu dezinfectant și uscați-le înainte de a le reutiliza.

Vârf cilindric cu finisaj alb (lustruire): Folosit pentru a lustrui ușor suprafața unghiei Perfect pentru nivelarea plăcii de unghii și pentru a-i oferi strălucire.

Vârf conic cu finisaj roz (abraziv): Conceput pentru îndepărtarea cuticulelor din jurul unghiilor și pentru a netezi ușor denivelările. Poate fi folosit și la prepararea gelului și a acrilicului.

Vârf ascuțit cu finisaj metalic (precizie): Perfect pentru îndepărtarea precisă a cuticulei, lucrul în locuri greu accesibile și pentru detalii delicate.

Vârf cilindric cu finisaj mai puțin alb (lustruire, mic) : Folosit pentru lustruirea ușoară a suprafețelor mai mici sau a zonelor care necesită precizie.

Vârf rotunjit cu finisaj alb (pentru matuire și nivelare) : Conceput pentru matuirea unghiei și pregătirea delicată a suprafeței pentru coafare cu gel, acril sau hibrid.

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării și deteriorarea vizibilă.
- În cazul unei livrări incomplete sau a unei deteriorări din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de service.

DATE TEHNICE

- Alimentare: reîncărcabilă
- Tensiune de încărcare: 5V
- Moduri de operare: 4 (lent stânga/dreapta, rapid stânga/dreapta)
- Sfaturi: 5 accesorii înlocuibile (pilă, șlefuitor, tăietor de cuticule etc.)
- Încărcare: USB

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Acest produs poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de la 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a produsului și înțeleg pericolele implicate.
- Nu scufundați niciodată dispozitivul în apă.
- Pentru curățare, utilizați o cârpă umedă sau un detergent ușor.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Produsul nu este destinat copiilor cu care să se joace.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, vibrații puternice, umiditate ridicată, umiditate, gaze inflamabile, vapori și solvenți.
- Nu expuneți produsul la sarcini mecanice.
- Dacă nu mai este posibilă operarea în siguranță, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul înainte de reutilizare. Funcționarea în siguranță nu este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corespunzător, - a fost depozitat o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost supus unor sarcini excesive în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă orice parte a acestuia este deteriorată. În caz de deteriorare a cablului, este interzis să efectuați singur reparații.
- Nu dezamblați singur dispozitivul.
- Folosiți burghiul numai pentru unghiile mâinilor și picioarelor.
- Nu țineți vârful într-un singur loc pentru o lungă perioadă de timp pentru a evita iritarea pielii sau a unghiilor.
- Protejați produsul de umiditate.
- Asigurați-vă că nu deteriorați cablul USB cu margini ascuțite sau obiecte fierbinți. Vă rugăm să derulați complet cablul USB înainte de utilizare.
- Cablul USB inclus este potrivit doar pentru acest produs.
- Opriți imediat produsul și scoateți cablul din produs dacă miroase a ars sau arată fum. Verificați produsul de către un tehnician calificat înainte de reutilizare.
- Dacă se folosește o sursă de alimentare USB, priza trebuie să fie întotdeauna ușor accesibilă, astfel încât sursa de alimentare USB să poată fi scoasă cu ușurință din priză în caz de urgență. Vă rugăm să urmați și instrucțiunile de utilizare ale producătorului.
- Înainte de fiecare proces de încărcare, verificați cablul USB și dispozitivul pentru eventuale deteriorări. Nu utilizați și nu încărcați niciodată dispozitivul dacă s-a constatat vreo deteriorare.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că tensiunea de rețea existentă este compatibilă cu tensiunea de funcționare necesară a dispozitivului

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU BATERIE

- Nu lăsați bateriile/bateriile reîncărcabile la îndemâna copiilor. Dacă este înghițit, consultați imediat un medic!
- Bateriile de unică folosință nu pot fi reîncărcate. Bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie scurtcircuitate și/sau deschise. Acest lucru poate duce la supraîncălzire, incendiu sau explozie.
- Nu aruncați niciodată bateriile/bateriile reîncărcabile în foc sau în apă.
- Nu expuneți niciodată bateriile/bateriile reîncărcabile la solicitări mecanice.
- Risc de scurgere de acid din baterii/acumulatori.
- Evitați condițiile și temperaturile extreme care pot afecta bateriile/bateriile reîncărcabile, de exemplu radiatoarele/lumina directă a soarelui.
- Dacă bateriile/bateriile reîncărcabile se scurg, evitați contactul pielii, ochilor și mucoaselor cu substanțele chimice! Clătiți imediat zonele afectate cu apă curată și consultați un medic!
- Bateriile/bateriile reîncărcabile vărsate sau deteriorate pot provoca arsuri chimice atunci când ating pielea. Prin urmare, în astfel de cazuri trebuie purtate mănuși de protecție adecvate.
- Produsul are o baterie încorporată care nu poate fi înlocuită de către utilizator.



SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre modul de eliminare a unui produs uzat sunt furnizate de către oficiul comunal sau al orașului.



ELIMINAREA DISPOZITIVELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UTILIZATE

Din motive de protecție a mediului, produsele electrice și electronice uzate nu trebuie aruncate ca deșeurii menajere, ci eliminate în mod corespunzător. Informațiile despre punctele de colectare și orele de funcționare ale acestora sunt furnizate de biroul relevant.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale pentru siguranța dispozitivelor și produselor.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante RoHS care i se aplică.



Aruncarea necorespunzătoare a bateriilor/a bateriilor reîncărcabile reprezintă o amenințare pentru mediu!

Bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Ele pot conține metale grele dăunătoare și trebuie tratate ca deșeurii speciale. Simbolurile chimice ale metalelor grele sunt: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb.

Prin urmare, bateriile/acumulatorii uzați trebuie trimise la punctele municipale de colectare a deșeurilor periculoase.

Bateria încorporată nu poate fi dezasamblată pentru eliminare. Întregul produs trebuie predat la un punct de colectare a deșeurilor electronice.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor tehnice ale produsului fără notificare.

PT

Prezado senhor/senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as instruções abaixo para o uso adequado do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICATIVO

A furadeira de unhas sem fio é um dispositivo portátil para o cuidado das unhas das mãos e dos pés. Graças aos 4 modos de funcionamento (lento/rápido, esquerda/direita), permite uma modelação precisa das unhas, remoção de cutículas e polimento da lâmina ungueal. O conjunto inclui 5 pontas substituíveis que permitem um cuidado abrangente das unhas.

A fresadora funciona com bateria, o que a torna conveniente para uso em casa e em viagens. Perfeito para pessoas que se preocupam com a aparência estética das mãos e dos pés.

Por razões de segurança e certificação CE, o produto não pode ser reconstruído ou modificado de forma alguma. Se utilizar o produto para fins diferentes dos descritos anteriormente, o produto poderá ser danificado. O uso inadequado também pode causar perigos como curto-circuitos, incêndio, choque elétrico, etc.

INSTRUÇÕES DE USO

- **Carregando seu dispositivo:**
 - Conecte o cabo USB à porta de carregamento da fresadora e à fonte de alimentação USB de 5V.
 - O indicador de carga ficará vermelho. Depois de totalmente carregado, o indicador ficará verde.
- **Instalação de dicas:**
 - Escolha a dica certa para o trabalho.
 - Insira a broca na broca do roteador, certificando-se de que esteja encaixada corretamente.
- **Ligando o dispositivo:**
 - Movendo o botão para cima e para baixo, escolhemos entre os modos: Rápido para a direita, lento para a direita, rápido para a esquerda, lento para a esquerda
- **Trabalhando com uma fresadora:**
 - Coloque suavemente a ponta sobre a unha ou cutículas e realize movimentos de acordo com a técnica de lixamento, fosqueamento ou remoção de cutículas.
 - Ajuste a velocidade e a direção de rotação conforme necessário.
- **Limpando o dispositivo :**
 - Após o uso, desligue o roteador e retire as pontas.
 - Lave as pontas com água e sabão ou desinfetante e seque-as antes de reutilizá-las.

Ponta cilíndrica com acabamento branco (polimento): Utilizada para polir suavemente a superfície da unha. Ideal para nivelar a lâmina ungueal e dar-lhe brilho.

Ponta cônica com acabamento rosa (abrasivo): Indicada para remover cutículas ao redor das unhas e suavizar suavemente irregularidades. Também pode ser usada no preparo de gel e acrílico.

Ponta pontiaguda com acabamento metálico (precisão): Ideal para remoção precisa de cutículas, trabalhando em locais de difícil acesso e para detalhes delicados.

Ponta cilíndrica com acabamento menos branco (polimento, pequeno) : Utilizada para polimento leve de superfícies menores ou áreas que necessitam de precisão.

Ponta arredondada com acabamento branco (para fosqueamento e nivelamento) : Projetado para fosquear a lâmina ungueal e preparar delicadamente a superfície para modelagem em gel, acrílico ou híbrido.

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e danos visíveis.
- Em caso de entrega incompleta ou dano devido a embalagem ou transporte defeituoso, entre em contato com a linha direta de atendimento.

DADOS TÉCNICOS

- Fonte de alimentação: Recarregável
- Tensão de carregamento: 5V
- Modos de operação: 4 (lento para a esquerda/direita, rápido para a esquerda/direita)
- Dicas: 5 acessórios substituíveis (lima, polidor, cortador de cutícula, etc.)
- Carregamento: USB

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos.
- Nunca mergulhe o dispositivo em água.
- Para limpeza utilize pano úmido ou detergente neutro.
- Não use um dispositivo danificado.
- O produto não se destina a crianças brincarem.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem vigilância. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, vibrações fortes, umidade elevada, umidade, gases inflamáveis, vapores e solventes.
- Não exponha o produto a cargas mecânicas.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto antes de reutilizá-lo. A operação segura não é possível se o produto: - estiver danificado, - não funcionar corretamente, - tiver sido armazenado durante um longo período de tempo em condições desfavoráveis, ou - tiver sido submetido a cargas excessivas durante o transporte.
- É proibido utilizar o produto se alguma parte dele estiver danificada. Em caso de danos no cabo, é proibido fazer reparos por conta própria.
- Não desmonte o dispositivo sozinho.
- Use a broca apenas para unhas e unhas dos pés.
- Não segure a ponta no mesmo lugar por muito tempo para evitar irritações na pele ou nas unhas.
- Proteja o produto da umidade.
- Certifique-se de não danificar o cabo USB com pontas afiadas ou objetos quentes. Desenrole completamente o cabo USB antes de usar.
- O cabo USB incluído é adequado apenas para este produto.
- Desligue imediatamente o produto e remova o cabo do produto se sentir cheiro de queimado ou fumaça. Leve o produto para ser verificado por um técnico qualificado antes de reutilizá-lo.
- Se for utilizada uma fonte de alimentação USB, a tomada deve estar sempre facilmente acessível para que a fonte de alimentação USB possa ser facilmente removida da tomada em caso de emergência. Siga também as instruções de operação do fabricante.
- Antes de cada processo de carregamento, verifique o cabo USB e o dispositivo quanto a possíveis danos. Nunca use ou carregue o dispositivo se algum dano for encontrado.
- Antes de usar, certifique-se de que a tensão de rede existente é compatível com a tensão operacional necessária do dispositivo

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA PARA BATERIAS

- Mantenha as pilhas/pilhas recarregáveis fora do alcance das crianças. Em caso de ingestão, consulte um médico imediatamente!
- As baterias descartáveis não podem ser recarregadas. As baterias/baterias recarregáveis não devem ser colocadas em curto-circuito e/ou abertas. Isso pode resultar em superaquecimento, incêndio ou explosão.
- Nunca jogue baterias/pilhas recarregáveis no fogo ou na água.
- Nunca exponha baterias/pilhas recarregáveis a esforços mecânicos.
- Risco de vazamento de ácido das baterias/acumuladores.
- Evite condições e temperaturas extremas que possam afetar as baterias/baterias recarregáveis, por exemplo, radiadores/luz solar direta.

- Se as pilhas/pilhas recarregáveis vazarem, evite o contato da pele, olhos e membranas mucosas com produtos químicos! Lave imediatamente as áreas afetadas com água limpa e consulte um médico!
- Pilhas/pilhas recarregáveis derramadas ou danificadas podem causar queimaduras químicas quando tocam a pele. Portanto, luvas de proteção adequadas devem ser usadas nesses casos.
- O produto possui uma bateria embutida que não pode ser substituída pelo usuário.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GESTÃO DAS EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue num ponto de recolha de resíduos designado pelas autoridades locais. As informações sobre como descartar um produto usado são fornecidas pela comuna ou prefeitura.



ELIMINAÇÃO DE DISPOSITIVOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS USADOS

Por razões de protecção ambiental, os produtos eléctricos e electrónicos usados não devem ser eliminados como lixo doméstico, mas sim eliminados de forma adequada. As informações sobre os pontos de coleta e seus horários de funcionamento são fornecidas pelo escritório competente.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais relativos à segurança de dispositivos e produtos.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas RoHS europeias e nacionais relevantes que se aplicam a ele.



O descarte inadequado de baterias/pilhas recarregáveis representa uma ameaça ao meio ambiente!

As pilhas/pilhas recarregáveis não devem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico. Podem conter metais pesados nocivos e devem ser tratados como resíduos especiais. Os símbolos químicos dos metais pesados são: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo.

Portanto, as pilhas/acumuladores usados devem ser enviados para pontos municipais de recolha de resíduos perigosos.

A bateria incorporada não pode ser desmontada para eliminação. Todo o produto deve ser entregue em um ponto de coleta de resíduos eletrônicos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

BG

Уважаеми господине/госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Акумулаторната бормашина е преносим уред за грижа за ноктите на ръцете и краката. Благодарение на 4 режима на работа (бавен/бърз, лъв/десен), позволява прецизно моделиране на ноктите, отстраняване на кожичките и полиране на нокътната плочка. Комплектът включва 5 сменяеми накрайника, които позволяват цялостна грижа за ноктите.

Фрезата работи на батерии, което я прави удобна за използване както у дома, така и по време на пътуване. Перфектен за хора, които държат на естетичния вид на ръцете и краката си.

От съображения за безопасност и CE сертифициране, продуктът не може да бъде реконструиран или модифициран по никакъв начин. Ако използвате продукта за цели, различни от описаните по-горе, продуктът може да се повреди. Неправилната употреба също може да причини опасности като късо съединение, пожар, токов удар и др.

УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

- **Зареждане на вашето устройство:**
 - Свържете USB кабела към порта за зареждане на фрезата и 5V USB захранване.
 - Индикаторът за зареждане ще светне в червено. След като се зареди напълно, индикаторът ще светне в зелено.
- **Монтаж на накрайници:**
 - Изберете правилния съвет за работата.
 - Поставете накрайника в фрезата, като се уверите, че е поставен правилно.
- **Включване на устройството:**

- Чрез преместване на превключвателя нагоре и надолу избираме между режимите: Бързо надясно, бавно надясно, бързо наляво, бавно наляво
- **Работа с фреза:**
 - Внимателно поставете върха върху нокътя или кожичките и извършете движения според техниката на пилене, матиране или премахване на кожичките.
 - Регулирайте скоростта и посоката на въртене според нуждите.
- **Почистване на устройството :**
 - След употреба изключете рутера и отстранете накрайниците.
 - Измийте накрайниците със сапун и вода или с дезинфектант и ги подсушете, преди да ги използвате повторно.

Цилиндричен връх с бяло покритие (полиране): Използва се за нежно полиране на повърхността на ноктите и за придаване на блясък.

Коничен накрайник с розово покритие (абразив): Предназначен за премахване на кожичките около ноктите и нежно изглаждане на неравностите. Може да се използва и при приготвяне на гел и акрил.

Заострен връх с метално покритие (прецизност): Перфектен за прецизно премахване на кожички, работа на труднодостъпни места и за деликатни детайли.

Цилиндричен връх с по-малко бяло покритие (полиране, малък) : Използва се за леко полиране на по-малки повърхности или зони, изискващи прецизност.

Заоблен връх с бяло покритие (за матиране и изравняване) : Предназначен за матиране на нокътната плочка и деликатна подготовка на повърхността за гел, акрил или хибридно оформяне.

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди.
- В случай на непълна доставка или повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Захранване: Презареждаемо
- Зарядно напрежение: 5V
- Режими на работа: 4 (бавно наляво/надясно, бързо наляво/надясно)
- Съвети: 5 сменяеми приставки (пила, машина за полиране, нож за кожички и др.)
- Зареждане: USB

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този продукт може да се използва от деца над 8-годишна възраст и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит или познания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно безопасното използване на продукта и разбират свързаните с това опасности.
- Никога не потапяйте устройството във вода.
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек почистващ препарат.
- Не използвайте повредено устройство.
- Продуктът не е предназначен за игра от деца.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, силни вибрации, висока влажност, влага, запалими газове, пари и разтворители.
- Не излагайте продукта на механични натоварвания.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и закрепете продукта преди повторна употреба. Безопасната работа не е възможна, ако продуктът: - е бил повреден, - не функционира правилно, - е бил съхраняван за дълъг период от време при неблагоприятни условия или - е бил подложен на прекомерно натоварване по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя част от него е повредена. В случай на повреда на кабела е забранено да правите ремонт сами.
- Не разглобявайте устройството сами.
- Използвайте свредлото само за нокти на ръцете и краката.
- Не дръжте накрайника на едно място дълго време, за да избегнете дразнене на кожата или ноктите.
- Пазете продукта от влага.
- Уверете се, че не повредите USB кабела с остри ръбове или горещи предмети. Моля, развийте напълно USB кабела преди употреба.
- Включеният USB кабел е подходящ само за този продукт.
- Незабавно изключете продукта и извадете кабела от продукта, ако мирише на изгоряло или показва дим. Продуктът трябва да бъде проверен от квалифициран техник преди повторна употреба.
- Ако се използва USB захранване, гнездото трябва винаги да е лесно достъпно, така че USB захранването да може лесно да се извади от гнездото при спешни случаи. Моля, следвайте също инструкциите за експлоатация на производителя.

- Преди всеки процес на зареждане проверявайте USB кабела и устройството за възможни повреди. Никога не използвайте и не зареждайте устройството, ако откриете някаква повреда.
- Преди употреба се уверете, че съществуващото мрежово напрежение е съвместимо с необходимото работно напрежение на устройството

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА БАТЕРИИ

- Съхранявайте батериите/акумулаторните батерии далеч от деца. При поглъщане незабавно се консултирайте с лекар!
- Батериите за еднократна употреба не могат да се презареждат. Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се свързват нахъсо и/или отварят. Това може да доведе до прегряване, пожар или експлозия.
- Никога не хвърляйте батерии/акумулаторни батерии в огън или вода.
- Никога не излагайте батериите/акумулаторните батерии на механично натоварване.
- Риск от изтичане на киселина от батерии/акумулатори.
- Избягвайте екстремни условия и температури, които могат да повлияят на батериите/акумулаторните батерии, напр. радиатори/директна слънчева светлина.
- При изтичане на батерии/акумулаторни батерии избягвайте контакт на кожата, очите и лигавиците с химикали! Незабавно изплакнете засегнатите места с чиста вода и се консултирайте с лекар!
- Разлятите или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят химически изгаряния, когато докоснат кожата. Следователно в такива случаи трябва да се носят подходящи защитни ръкавици.
- Продуктът има вградена батерия, която не може да бъде заменена от потребителя.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци, определен от местните власти. Информация за това как да изхвърлите използван продукт се предоставя от общинската или градска служба.



ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРОННИ УСТРОЙСТВА

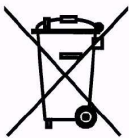
Поради съображения за опазване на околната среда, използваните електрически и електронни продукти не трябва да се изхвърлят като битови отпадъци, а да се изхвърлят правилно. Информация за събирателните пунктове и тяхното работно време се предоставя от съответния офис.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на уредите и продуктите.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви RoHS, които се отнасят за него.



Неправилното изхвърляне на батерии/акумулаторни батерии представлява заплаха за околната среда!

Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци. Те могат да съдържат вредни тежки метали и трябва да се третират като специални отпадъци. Химическите символи на тежките метали са: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово.

Поради това използваните батерии/акумулатори трябва да се предават в общинските пунктове за събиране на опасни отпадъци.

Вградената батерия не може да се разглобява за изхвърляне. Целият продукт трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци от електроника.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

HU

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket vásárolta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi hivatkozás céljából, és kövesse az ajánlásait, mivel a be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.

ALKALMAZÁS

Az akkumulátoros körömfűrő egy hordozható eszköz a kéz- és lábkörmök ápolására. A 4 üzemmódnak köszönhetően (lassú/gyors, bal/jobb) precíz körömmodellezést, kutikula eltávolítást és a körömlemez polírozását teszi lehetővé. A készlet 5 cserélhető hegyet tartalmaz, amelyek átfogó körömápolást tesznek lehetővé.

A marógép akkumulátorról működik, így otthon és utazás közben is kényelmesen használható. Tökéletes azok számára, akik törődnek a kezük és lábuk esztétikus megjelenésével.

Biztonsági és CE-tanúsítási okokból a terméket semmilyen módon nem lehet átépíteni vagy módosítani. Ha a terméket a korábban leírtaktól eltérő célokra használja, a termék megsérülhet. A nem megfelelő használat olyan veszélyeket is okozhat, mint például rövidzárlat, tüzet, áramütést stb.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- **A készülék töltése:**
 - Csatlakoztassa az USB-kábelt a marógép töltőportjához és az 5V-os USB tápegységhez.
 - A töltésjelző pirosra vált. Ha teljesen fel van töltve, a jelző zöldre vált.
- **Tipppek telepítése:**
 - Válassza ki a megfelelő tippet a munkához.
 - Helyezze be a bitet a marófejbe, ügyelve arra, hogy megfelelően illeszkedjen.
- **A készülék bekapcsolása:**
 - A kapcsoló fel-le mozgásával választhatunk a módok közül: Gyors jobb, lassú jobb, gyors bal, lassú bal
- **Marógéppel végzett munka:**
 - Finoman helyezze a hegyet a körömré vagy a kutikulára, és végezzen mozdulatokat a reszelés, mattítás vagy kutikula eltávolítási technikának megfelelően.
 - Szükség szerint állítsa be a sebességet és a forgásirányt.
- **A készülék tisztítása :**
 - Használat után kapcsolja ki az útválasztót, és távolítsa el a hegyeket.
 - Mossa le a hegyeket szappannal és vízzel vagy fertőtlenítőszerrel, és szárítsa meg őket, mielőtt újra felhasználná.

Hengeres hegy fehér bevonattal (polírozás): A köröm felületének finom polírozására alkalmas.

Kúpos hegy rózsaszín felülettel (dörzsölő): A köröm körüli kutikulák eltávolítására és az egyenetlenségek gyengéd elsimítására szolgál.

Hegyes csúcs fém bevonattal (precíziós): Tökéletes a kutikula precíz eltávolításához, a nehezen elérhető helyeken való megmunkáláshoz és a finom részletekhez.

Hengeres hegy kevésbé fehér felülettel (polírozás, kicsi) : Kisebb felületek vagy pontosságot igénylő területek könnyű polírozására szolgál.

Lekerekített hegy fehér bevonattal (mattizáláshoz és kiegyenlítéshez) : A körömlemez mattításához és a felület finom előkészítéséhez a gél, akril vagy hibrid formázáshoz.

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.
- Hibás szállítás vagy hibás csomagolásból vagy szállításból eredő sérülés esetén forduljon a szerviz forródróthoz.

MŰSZAKI ADATOK

- Tápellátás: újratölthető
- Töltési feszültség: 5V
- Üzemmód: 4 (lassú bal/jobb, gyors bal/jobb)
- Tipppek: 5 cserélhető tartozék (reszelő, polírozó, kutikulavágó stb.)
- Töltés: USB

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Ezt a terméket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették az ezzel járó veszélyeket.
- Soha ne merítse vízbe a készüléket.
- A tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe tisztítószeret.
- Ne használjon sérült készüléket.
- A terméket nem arra szánták, hogy gyerekek játszassanak vele.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, közvetlen napfénytől, erős vibrációtól, magas páratartalomtól, nedvességtől, gyúlékony gázoktól, gőzöktől és oldószerektől.
- Ne tegye ki a terméket mechanikai terhelésnek.
- Ha a biztonságos működés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és ismételt felhasználás előtt rögzítse a terméket. A biztonságos üzemeltetés nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszú ideig, kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlzott terhelésnek volt kitéve.
- Tilos a terméket használni, ha annak bármely része sérült. A kábel sérülése esetén tilos saját kezűleg javítani.

- Ne szerelje szét a készüléket saját maga.
- A fúrót csak kéz- és lábkörmökhöz használja.
- Ne tartsa a hegyet hosszú ideig egy helyen, hogy elkerülje a bőr- vagy körömirritációt.
- Óvja a terméket a nedvességtől.
- Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg az USB-kábelt éles szélékkel vagy forró tárgyakkal. Kérjük, használat előtt teljesen tekerje le az USB-kábelt.
- A mellékelt USB-kábel csak ehhez a termékhez használható.
- Azonnal kapcsolja ki a terméket, és húzza ki a kábelt a termékből, ha égett szagú vagy füst látható. Újrahasználat előtt ellenőriztesse a terméket egy képzett technikussal.
- Ha USB tápegységet használ, az aljzatnak mindig könnyen hozzáférhetőnek kell lennie, hogy az USB tápegységet vészhelyzetben könnyen ki lehessen húzni az aljzataból. Kérjük, kövesse a gyártó kezelési utasításait is.
- Minden töltési folyamat előtt ellenőrizze, hogy az USB-kábel és az eszköz nem sérült-e. Soha ne használja vagy töltsen a készüléket, ha sérülést észlel.
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a meglévő hálózati feszültség kompatibilis a készülék szükséges üzemi feszültségével

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK AKKUMULÁTOROKHOZ

- Az elemeket/akkumulátorokat tartsa távol a gyermekektől. Lenyelés esetén azonnal forduljunk orvoshoz!
- Az eldobható elemeket nem lehet újratölteni. Az elemeket/újratölthető elemeket nem szabad rövidre zární és/vagy felnyitni. Ez túlmelegedést, tüzet vagy robbanást okozhat.
- Soha ne dobja az elemeket/akkumulátorokat tűzbe vagy vízbe.
- Soha ne tegye ki az elemeket/akkumulátorokat mechanikai igénybevételnek.
- Savszivárgás veszélye az elemekből/akkumulátorokból.
- Kerülje az olyan szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, amelyek hatással lehetnek az akkumulátorokra/újratölthető akkumulátorokra, pl.
- Ha az elemek/akkuk szivárognak, kerülje a bőrrel, szemmel és nyálkahártyával való érintkezést vegyszerekkel! Az érintett területeket azonnal öblítse le tiszta vízzel és forduljon orvoshoz!
- A kiömlött vagy sérült elemek/újratölthető elemek kémiai égési sérüléseket okozhatnak, ha a bőrt érintik. Ezért ilyen esetekben megfelelő védőkesztyűt kell viselni.
- A termék beépített akkumulátorral rendelkezik, amelyet a felhasználó nem cserélhet ki.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladékgyűjtő helyre kell szállítani. A használt termék ártalmatlanítására vonatkozó információkat a település vagy a városi hivatal ad.



HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS ESZKÖZÖK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Környezetvédelmi okokból az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket nem szabad háztartási hulladékként kezelni, hanem megfelelő módon kell megsemmisíteni. Az átvételi pontokról és azok nyitvatartási idejéről az illetékes iroda ad tájékoztatást.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek rá vonatkozó követelményeinek. A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti RoHS irányelvek rá vonatkozó követelményeinek.



Az elemek/akkumulátorok szakszerűtlen ártalmatlanítása veszélyt jelent a környezetre!

Az elemeket/újratölthető elemeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Káros nehézfémeket tartalmazhatnak, ezért speciális hulladékként kezelendők. A nehézfémek vegyjelei: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom.

Ezért a használt elemeket/akkumulátorokat települési veszélyeshulladék-gyűjtőhelyekre kell eljuttatni.

A beépített akkumulátort nem lehet szétszedni ártalmatlanítás céljából. A teljes terméket egy elektronikai hulladékgyűjtő helyen kell leadni.

Fenntartjuk a jogot a termék szövegének, kialakításának és műszaki adatainak előzetes értesítés nélküli megváltoztatására.

DK

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, skal du læse instruktionerne nedenfor for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne vejledning til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE

Den trådløse negleboremaskine er en bærbar enhed til pleje af fingernegle og tånegle. Takket være 4 driftstilstande (langsom/hurtig, venstre/højre) giver den mulighed for præcis neglemodellering, fjernelse af neglebånd og polering af neglepladen. Sættet indeholder 5 udskiftelige spidser, der muliggør omfattende neglepleje.

Fræseren er batteridrevet, hvilket gør den praktisk at bruge både hjemme og på rejsen. Perfekt til folk, der bekymrer sig om det æstetiske udseende af deres hænder og fødder.

Af sikkerheds- og CE-certificeringsmæssige årsager kan produktet ikke genopbygges eller modificeres på nogen måde. Hvis du bruger produktet til andre formål end de tidligere beskrevne, kan produktet blive beskadiget. Forkert brug kan også forårsage farer såsom kortslutninger, brand, elektrisk stød osv.

BRUGSANVISNING

- **Opladning af din enhed:**
 - Tilslut USB-kablet til fræsere ns ladeport og 5V USB-strømforsyningen.
 - Opladningsindikatoren bliver rød. Når den er fuldt opladet, bliver indikatoren grøn.
- **Montering af tip:**
 - Vælg det rigtige tip til jobbet.
 - Indsæt boret i overfræsere n, og sørg for, at det sidder rigtigt.
- **Sådan tænder du for enheden:**
 - Ved at flytte kontakten op og ned vælger vi mellem tilstandene: Hurtig højre, langsom højre, hurtig venstre, langsom venstre
- **Arbejde med en fræser:**
 - Placer forsigtigt spidsen på neglen eller neglebåndene og udfør bevægelser i henhold til teknikken til filning, måtte eller neglebåndsfjernelse.
 - Juster hastigheden og rotationsretningen efter behov.
- **Rengøring af enheden :**
 - Efter brug skal du slukke for routeren og fjerne spidserne.
 - Vask spidserne med sæbe og vand eller desinfektionsmiddel og tør dem, før de genbruges.

Cylindrisk spids med hvid finish (polering): Bruges til forsigtigt at polere negleoverfladen Perfekt til at udjævne neglepladen og give den glans.

Konisk spids med lyserød finish (slibende): Designet til at fjerne neglebånd omkring negle og skånsomt udjævne ujævnheder. Den kan også bruges ved klargøring af gel og akryl.

Spids spids med metalfinish (præcision): Perfekt til præcis fjernelse af neglebånd, arbejde på svært tilgængelige steder og til sarte detaljer.

Cylindrisk spids med mindre hvid finish (polering, lille) : Anvendes til let polering af mindre overflader eller områder, der kræver præcision.

Afrundet spids med hvid finish (til mattering og udjævning) : Designet til at mattere neglepladen og skånsomt forberede overfladen til gel-, akryl- eller hybridstyling.

TIP

- Enheden skal kontrolleres for fuldstændig levering og synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering eller skader på grund af defekt emballage eller transport, kontakt venligst servicehotline.

TEKNISKE DATA

- Strømforsyning: Genopladelig
- Ladespænding: 5V
- Driftstilstande: 4 (langsom venstre/højre, hurtig venstre/højre)
- Tips: 5 udskiftelige tilbehør (fil, polermaskine, neglebåndsskærer osv.)
- Opladning: USB

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, hvis de har fået opsyn eller instruktion i sikker brug af produktet og forstår de involverede farer.
- Nedsenk aldrig enheden i vand.
- Brug en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel til rengøring.

- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Produktet er ikke beregnet til børn at lege med.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, stærke vibrationer, høj luftfugtighed, fugt, brændbare gasser, dampe og opløsningsmidler.
- Udsæt ikke produktet for mekaniske belastninger.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal du afbryde brugen og sikre produktet før genbrug. Sikker drift er ikke mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold, eller - har været udsat for for store belastninger under transport.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis nogen del af det er beskadiget. I tilfælde af skader på kablet er det forbudt at foretage reparationer selv.
- Skil ikke enheden selv ad.
- Brug kun boret til fingernegle og tånegle.
- Hold ikke spidsen ét sted i lang tid for at undgå hud- eller negleirritation.
- Beskyt produktet mod fugt.
- Sørg for ikke at beskadige USB-kablet med skarpe kanter eller varme genstande. Rul USB-kablet helt ud før brug.
- Det medfølgende USB-kabel er kun egnet til dette produkt.
- Sluk straks for produktet, og fjern kablet fra produktet, hvis det lugter brændende eller viser røg. Få produktet kontrolleret af en kvalificeret tekniker før genbrug.
- Hvis der anvendes USB-strømforsyning, skal stikket altid være let tilgængeligt, så USB-strømforsyningen let kan tages ud af stikkontakten i nødstilfælde. Følg også producentens betjeningsvejledning.
- Før hver opladningsproces skal du kontrollere USB-kablet og enheden for mulige skader. Brug eller oplad aldrig enheden, hvis der konstateres skader.
- Før brug skal du sikre dig, at den eksisterende netspænding er kompatibel med enhedens påkrævede driftsspænding

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER FOR BATTERIER

- Opbevar batterier/genopladelige batterier utilgængeligt for børn. Søg straks læge ved indtagelse!
- Engangsbatterier kan ikke genoplades. Batterier/genopladelige batterier bør ikke kortsluttes og/eller åbnes. Dette kan resultere i overophedning, brand eller eksplosion.
- Smid aldrig batterier/genopladelige batterier i ild eller vand.
- Udsæt aldrig batterier/genopladelige batterier for mekanisk belastning.
- Risiko for syrelækage fra batterier/akkumulatorer.
- Undgå ekstreme forhold og temperaturer, der kan påvirke batterier/genopladelige batterier, f.eks. radiatorer/direkte sollys.
- Hvis batterier/genopladelige batterier lækker, undgå kontakt med kemikalier på hud, øjne og slimhinder! Skyl straks berørte områder med rent vand og søg læge!
- Spildte eller beskadigede batterier/genopladelige batterier kan forårsage kemiske forbrændinger, når de berører huden. Derfor bør passende beskyttelseshandsker bæres i sådanne tilfælde.
- Produktet har et indbygget batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til et affaldsindsamlingssted udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om, hvordan man bortskaffer et brugt produkt, gives af kommunen eller bykontoret.



BORTSKAFFELSE AF BRUGTE ELEKTRISKE OG ELEKTRONISKE ENHEDER

Af miljøbeskyttelsesmæssige årsager bør brugte elektriske og elektroniske produkter ikke bortskaffes som husholdningsaffald, men bortskaffes korrekt. Oplysninger om afhentningssteder og deres åbningstider gives af det relevante kontor.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale RoHS-direktiver, der gælder for det.



Ukorrekt bortskaffelse af batterier/genopladelige batterier udgør en trussel for miljøet!

Batterier/genopladelige batterier må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. De kan indeholde skadelige tungmetaller og bør behandles som specialaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly.

Derfor skal brugte batterier/akkumulatorer sendes til kommunale indsamlingssteder for farligt affald.

Det indbyggede batteri kan ikke skilles ad til bortskaffelse. Hele produktet skal afleveres til et indsamlingssted for affaldselektronik.

Vi forbeholder os retten til uden varsel at foretage ændringer af produktets tekst, design og tekniske data.

SK

Vážený pán/pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nižšie uvedené pokyny pre správne používanie produktu.

Ušchovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržujte jeho odporúčania, pretože nedodržanie môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA

Akumulátorová vrtáčka na nechty je prenosné zariadenie na starostlivosť o nechty na rukách a nohách. Vďaka 4 prevádzkovým režimom (pomalý/rýchly, ľavý/pravý) umožňuje precíznu modeláciu nechtov, odstránenie kožičky a vyleštenie nechtovej platničky. Sada obsahuje 5 vymeniteľných hrotov, ktoré umožňujú komplexnú starostlivosť o nechty.

Frézka je poháňaná batériou, vďaka čomu sa dá pohodlne používať doma aj na cestách. Ideálne pre ľudí, ktorým záleží na estetickom vzhľade rúk a nôh.

Z bezpečnostných dôvodov a z dôvodov certifikácie CE nie je možné výrobok prestavať ani nijako upravovať. Ak produkt používate na iné účely, ako sú vyššie uvedené, môže sa poškodiť. Nesprávne používanie môže tiež spôsobiť nebezpečenstvo, ako je skrat, požiar, zásah elektrickým prúdom atď.

NÁVOD NA POUŽITIE

- **Nabíjanie zariadenia:**
 - Pripojte USB kábel k nabíjacímu portu frézy a 5V USB napájaciemu zdroju.
 - Indikátor nabíjania sa rozsvieti na červeno. Po úplnom nabití sa indikátor rozsvieti na zeleno.
- **Inštalácia tipov:**
 - Vyberte si ten správny tip pre prácu.
 - Vložte vrták do frézy a uistite sa, že je správne usadený.
- **Zapnutie zariadenia:**
 - Pohybom prepínača hore a dole volíme medzi režimami: Rýchlo doprava, pomaly doprava, rýchlo doľava, pomaly doľava
- **Práca s frérou:**
 - Jemne priložte hrot na necht alebo nechtovú kožičku a vykonajte pohyby podľa techniky pilovania, matovania alebo odstraňovania kožičky.
 - Podľa potreby upravte rýchlosť a smer otáčania.
- **Čistenie zariadenia :**
 - Po použití router vypnite a odstráňte hroty.
 - Pred opätovným použitím špičky umyte mydlom a vodou alebo dezinfekčným prostriedkom a osušte.

Cylindrický hrot s bielym povrchom (leštenie): Používa sa na jemné vyleštenie povrchu nechtov. Ideálny na vyrovnanie nechtovej platničky a jej lesk.

Kónický hrot s ružovým povrchom (brúsny): Určený na odstraňovanie nechtovej kožičky okolo nechtov a jemné vyhladenie nerovností. Použiteľný aj pri príprave gélu a akrylu.

Špicatý hrot s kovovým povrchom (precízny): Perfektný na presné odstraňovanie kožičky, prácu na ťažko dostupných miestach a na jemné detaily.

Valcový hrot s menej bielym povrchom (leštenie, malý) : Používa sa na ľahké leštenie menších plôch alebo oblastí vyžadujúcich presnosť.

Zaoblený hrot s bielym povrchom (na matovanie a vyrovnanie) : Určený na matovanie nechtovej platničky a jemnú prípravu povrchu na gélový, akrylový alebo hybridný styling.

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo poškodenia v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy kontaktujte prosím servisnú linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Napájanie: Nabíjateľné

- Nabíjacie napätie: 5V
- Prevádzkové režimy: 4 (pomaly vľavo/vpravo, rýchlo vľavo/vpravo)
- Typy: 5 vymeniteľných nástavcov (pilník, leštička, rezačka nechtovej kožičky atď.)
- Nabíjanie: USB

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Tento výrobok môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú možným rizikám.
- Prístroj nikdy neponárajte do vody.
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Výrobok nie je určený na hranie pre deti.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, silnými vibráciami, vysokou vlhkosťou, vlhkosťou, horľavými plynmi, parami a rozpúšťadlami.
- Nevystavujte výrobok mechanickému zaťaženiu.
- Ak už nie je možná bezpečná prevádzka, prerušte používanie a pred opätovným použitím produkt zaistite. Bezpečná prevádzka nie je možná, ak výrobok: - bol poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný v nepriaznivých podmienkach alebo - bol počas prepravy nadmerne zaťažovaný.
- Je zakázané používať výrobok, ak je akákoľvek jeho časť poškodená. V prípade poškodenia kábla je zakázané vykonávať opravy sami.
- Zariadenie sami nerozoberajte.
- Vrták používajte len na nechty na rukách a nohách.
- Nedržte hrot na jednom mieste dlho, aby ste predišli podráždeniu pokožky alebo nechtov.
- Chráňte výrobok pred vlhkosťou.
- Dávajte pozor, aby ste kábel USB nepoškodili ostrými hranami alebo horúcimi predmetmi. Pred použitím úplne odviňte kábel USB.
- Priložený USB kábel je vhodný len pre tento produkt.
- Okamžite vypnite produkt a odpojte kábel od produktu, ak zapácha spálenie alebo ukazuje dym. Pred opätovným použitím nechajte výrobok skontrolovať kvalifikovaným technikom.
- Ak sa používa USB napájací zdroj, zásuvka musí byť vždy ľahko prístupná, aby sa USB napájací zdroj dal v prípade núdze zo zásuvky ľahko vybrať. Dodržujte prosím aj návod na obsluhu od výrobcu.
- Pred každým nabíjaním skontrolujte kábel USB a zariadenie, či nie sú poškodené. Nikdy zariadenie nepoužívajte ani nenabíjajte, ak zistíte akékoľvek poškodenie.
- Pred použitím sa uistite, že existujúce sieťové napätie je kompatibilné s požadovaným prevádzkovým napätím zariadenia

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE BATÉRIE

- Batérie/nabíjateľné batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Pri požití okamžite vyhľadajte lekára!
- Jednorazové batérie nie je možné nabíjať. Batérie/nabíjateľné batérie by sa nemali skratovať a/alebo otvárať. Môže to mať za následok prehriatie, požiar alebo výbuch.
- Batérie/nabíjateľné batérie nikdy nevhadzujte do ohňa alebo vody.
- Batérie/nabíjacie batérie nikdy nevystavujte mechanickému namáhaniu.
- Riziko úniku kyseliny z batérií/akumulátorov.
- Vyhnite sa extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré môžu ovplyvniť batérie/nabíjateľné batérie, napr.
- Ak batérie/nabíjacie batérie vytečú, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Zasiahnuté miesta ihneď opláchnite čistou vodou a poraďte sa s lekárom!
- Vyliate alebo poškodené batérie/nabíjateľné batérie môžu pri dotyku s pokožkou spôsobiť chemické popáleniny. Preto by sa v takýchto prípadoch mali používať vhodné ochranné rukavice.
- Výrobok má vstavanú batériu, ktorú používateľ nemôže vymeniť.

TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.



Použitý obalový materiál odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi. Informácie o likvidácii použitého výrobku poskytuje obec alebo mestský úrad.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Z dôvodu ochrany životného prostredia by sa použité elektrické a elektronické výrobky nemali likvidovať ako domáci odpad, ale mali by sa zlikvidovať správnym spôsobom. Informácie o odborných miestach a ich otváracích hodinách poskytuje príslušný úrad.



Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.



Tento produkt spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc RoHS, ktoré sa naň vzťahujú.



Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorov predstavuje hrozbu pre životné prostredie!

Batérie/nabíjateľné batérie by sa nemali likvidovať s domovým odpadom. Môžu obsahovať škodlivé ťažké kovy a malo by sa s nimi zaobchádzať ako so špeciálnym odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

Použité batérie/akumulátory by sa preto mali posielat' na zberné miesta komunálneho nebezpečného odpadu.

Vstavanú batériu nie je možné rozobrať za účelom likvidácie. Celý výrobok odovzdajte do zberne elektroodpadu.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a technických údajoch produktu bez upozornenia.

FI

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue alla olevat ohjeet tuotteen oikeasta käytöstä.

Säilytä tämä opas myöhempiä tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai terveyden.

SOVELLUS

Akkukynsipora on kannettava laite kynsien ja varpaankynsien hoitoon. 4 toimintatilan (hidas/nopea, vasen/oikea) ansiosta se mahdollistaa tarkan kynsien mallintamisen, kynsinauhojen poiston ja kynsilevyn kiillotuksen. Sarja sisältää 5 vaihdettavaa kärkeä, jotka mahdollistavat kokonaisvaltaisen kynsien hoidon.

Jyrsinkone on akkukäyttöinen, joten se on kätevä käyttää sekä kotona että matkoilla. Täydellinen ihmisille, jotka välittävät käsiensä ja jalkojensa esteettisistä ulkonäöstä.

Turvallisuus- ja CE-sertifiointisyistä tuotetta ei voi rakentaa uudelleen tai muokata millään tavalla. Jos käytät tuotetta muihin kuin aiemmin kuvattuihin tarkoituksiin, tuote voi vaurioitua. Väärä käyttö voi myös aiheuttaa vaaroja, kuten oikosulkuja, tulipaloa, sähköiskuja jne.

KÄYTTÖOHJEET

- **Laitteen lataaminen:**
 - Liitä USB-kaapeli jyrsinkoneen latausporttiin ja 5V USB-virtalähteeseen.
 - Latauksen merkkivalo muuttuu punaiseksi. Kun lataus on täynnä, merkkivalo muuttuu vihreäksi.
- **Vinkkien asennus:**
 - Valitse työhön oikea kärki.
 - Työnnä terä reitittimen terään ja varmista, että se on kunnolla paikallaan.
- **Laitteen käynnistäminen:**
 - Siirtämällä kytkintä ylös ja alas valitsemme tilojen välillä: Nopea oikea, hidas oikea, nopea vasen, hidas vasen
- **Työskentely jyrsinkoneella:**
 - Aseta kärki varovasti kynnelle tai kynsinauhoille ja tee liikkeet viilauks-, matto- tai kynsinauhojen poistotekniikan mukaan.
 - Säädä nopeutta ja pyörimissuuntaa tarpeen mukaan.
- **Laitteen puhdistus :**
 - Käytön jälkeen sammuta reititin ja poista kärjet.
 - Pese kärjet saippualla ja vedellä tai desinfiointiaineella ja kuivaa ne ennen kuin käytät niitä uudelleen.

Lieriömäinen kärki valkoisella viimeistelyllä (kiillotus): Käytetään hellävaraisesti kynsipinnan tasoittamiseen ja kiiltoon antamiseen.

Kartiomainen kärki vaaleanpunaisella viimeistelyllä (hankaava): Suunniteltu kynsien ympärillä olevien kynsinauhojen poistamiseen ja epätasaisuuksien tasaamiseen. Voidaan käyttää myös geelin ja akryylin valmistuksessa.

Terävä kärki metalliviimeistelyllä (tarkkuus): Täydellinen kynsinauhojen tarkkaan poistoon, vaikeapääsyisten paikkojen ja herkkien yksityiskohtien käsittelyyn.

Sylinterimäinen kärki, jossa on vähemmän valkoista viimeistelyä (kiillotus, pieni) : Käytetään pienempien pintojen tai tarkkuutta vaativien alueiden kevyeen kiillotukseen.

Pyörästetty kärki valkoisella viimeistelyllä (mattoamiseen ja tasoittamiseen) : Suunniteltu kynsilevyn mattamiseen ja pinnan hienovaraiseen valmisteluun geeli-, akryyli- tai hybridimuotoilua varten.

KÄRKI

- Laite tulee tarkistaa toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on epätäydellinen tai viallisesta pakkauksesta tai kuljetuksesta johtuva vaurio, ota yhteyttä huoltopalveluun.

TEKNISEET TIEDOT

- Virtalähde: Ladattava
- Latausjännite: 5V
- Toimintatilat: 4 (hidas vasen/oikea, nopea vasen/oikea)
- Vinkkejä: 5 vaihdettavaa lisäosaa (viila, kiillotuskone, kynsinaholeikkuri jne.)
- Lataus: USB

TURVALLISUUSOHJEET

- Tätä tuotetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aisti- tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, jos heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeita tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- Älä koskaan upota laitetta veteen.
- Käytä puhdistukseen kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Tuotetta ei ole tarkoitettu lasten leikkimiseen.
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, voimakkaalta värinältä, korkealta kosteudelta, kosteudelta, syttyviltä kaasuilta, höyryiltä ja liuottimilla.
- Älä altista tuotetta mekaaniselle kuormitukselle.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja varmista tuote ennen uudelleenkäyttöä. Turvallinen käyttö ei ole mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi kunnolla, - on säilytetty pitkään epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on kuljetuksen aikana altistunut liiallisille kuormituksille.
- Tuotteen käyttö on kiellettyä, jos jokin sen osa on vaurioitunut. Jos kaapeli vaurioituu, on kiellettyä tehdä korjauksia itse.
- Älä pura laitetta itse.
- Käytä poraa vain sormen- ja varpaankynsiin.
- Älä pidä kärkeä yhdessä paikassa pitkään välttääksesi ihon tai kynsien ärsytyksen.
- Suojaa tuotetta kosteudelta.
- Varo vahingoittamasta USB-kaapelia terävillä reunoilla tai kuumilla esineillä. Kela USB-kaapeli kokonaan auki ennen käyttöä.
- Mukana toimitettu USB-kaapeli sopii vain tälle tuotteelle.
- Sammuta tuote välittömästi ja irrota kaapeli tuotteesta, jos se haisee palamiselle tai näyttää savua. Anna pätevän teknikon tarkastaa tuote ennen uudelleenkäyttöä.
- Jos käytetään USB-virtalähdettä, pistorasian on aina oltava helposti saatavilla, jotta USB-virtalähde voidaan hätätilanteessa helposti irrottaa pistorasiasta. Noudata myös valmistajan käyttöohjeita.
- Ennen jokaista latausta tarkista USB-kaapeli ja laite mahdollisten vaurioiden varalta. Älä koskaan käytä tai lataa laitetta, jos siinä on vaurioita.
- Varmista ennen käyttöä, että olemassa oleva verkkojännite on yhteensopiva laitteen vaaditun käyttöjännitteen kanssa

AKKUJEN TURVALLISUUSOHJEET

- Pidä paristot/ladattavat akut poissa lasten ulottuvilta. Jos ainetta on nielty, hakeudu välittömästi lääkäriin!
- Kertakäyttöisiä paristoja ei voi ladata uudelleen. Paristoja/akkuja ei saa oikosulkea ja/tai avata. Tämä voi aiheuttaa ylikuumentumisen, tulipalon tai räjähdyksen.
- Älä koskaan heitä paristoja/akkuja tuleen tai veteen.
- Älä koskaan altista paristoja/ladattavia akkuja mekaaniselle rasitukselle.
- Hapon vuotamisen vaara paristoista/akuista.
- Vältä äärimmäisiä olosuhteita ja lämpötiloja, jotka voivat vaikuttaa akkuihin/ladattaviin akkuihin, kuten lämpöpatterit/suora auringonvalo.
- Jos paristot/akut vuotavat, vältä kemikaalien joutumista iholle, silmiin ja limakalvoille! Huuhtelee altistuneet alueet välittömästi puhtaalla vedellä ja ota yhteys lääkäriin!
- Lääkkyneet tai vahingoittuneet paristot/ladattavat akut voivat aiheuttaa kemiallisia palovammoja, kun ne koskettavat ihoa. Siksi tällaisissa tapauksissa on käytettävä asianmukaisia suojakäsineitä.

- Tuotteessa on sisäänrakennettu akku, jota käyttäjä ei voi vaihtaa.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätteenkeräyspisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämisestä antaa kunnan tai kaupungin virasto.



KÄYTETTYJEN SÄHKÖ- JA SÄHKÖLAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN

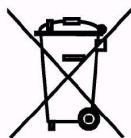
Ympäristönsuojeluyhdistykset käyttäjä sähkö- ja elektroniikkatuotteita ei tule hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä asianmukaisesti. Tietoja keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista antaa asianomainen toimisto.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuusvaatimukset.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten RoHS-direktiivien vaatimukset.



Paristojen/akkujen väärä hävittäminen on uhka ympäristölle!

Paristoja/ladattavia paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Ne voivat sisältää haitallisia raskasmetalleja ja niitä tulee käsitellä erikoisjätteenä. Raskasmetallien kemialliset symbolit ovat: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy.

Siksi käytetyt paristot/akut tulee toimittaa kunnallisiin vaarallisten jätteiden keräyspisteisiin.

Sisäänrakennettua akkua ei voi purkaa hävittämistä varten. Koko tuote tulee toimittaa elektroniikkaromun keräyspisteeseen.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, suunnitteluun ja teknisiin tietoihin ilman ennakoilmoitusta.

LT

Gerbiamasis Pone/Ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

TAIKYMAS

Akumulatorinis nagų gręžtuvas yra nešiojamas prietaisas rankų ir kojų nagams prižiūrėti. Dėl 4 darbo režimų (lėtas/greitas, kairė/dešinė) leidžia tiksliai modeliuoti nagus, pašalinti odę ir poliruoti nago plokštelę. Rinkinyje yra 5 keičiami antgaliai, kurie įgalina visapusišką nagų priežiūrą.

Frezavimo staklės maitinamos baterijomis, todėl ją patogiu naudoti tiek namuose, tiek keliaujant. Puikiai tinka žmonėms, kuriems rūpi estetinė rankų ir kojų išvaizda.

Saugumo ir CE sertifikavimo sumetimais gaminio jokiū būdu negalima perstatyti ar modifikuoti. Jei gaminį naudosite ne anksčiau aprašytais tikslais, gaminys gali būti sugadintas. Netinkamas naudojimas taip pat gali sukelti pavojų, pavyzdžiui, trumpąjį jungimą, gaisrą, elektros smūgį ir pan.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

- **Įrenginio įkrovimas:**
 - Prijunkite USB kabelį prie frezavimo staklės įkrovimo prievado ir 5 V USB maitinimo šaltinio.
 - Įkrovimo indikatorius taps raudonas. Visiškai įkrovus indikatorius pradės šviesti žaliai.
- **Patarimų montavimas:**
 - Pasirinkite tinkamą patarimą darbui.
 - Įkiškite antgalį į maršrutizatoriaus antgalį ir įsitikinkite, kad jis tinkamai įstatytas.
- **Įrenginio įjungimas:**
 - Judindami jungiklį aukštyn ir žemyn, pasirenkame vieną iš režimų: Greitas dešinėn, lėtas dešinėn, greitas kairėn, lėtas kairėn
- **Darbas su frezavimo staklėmis:**
 - Švelniai uždėkite galiuką ant nago ar odelių ir atlikite judesius pagal dildymo, matavimo ar odelių šalinimo techniką.
 - Sureguliuokite sukimosi greitį ir kryptį pagal poreikį.
- **Prietaiso valymas :**
 - Po naudojimo išjunkite maršrutizatorių ir nuimkite antgalius.
 - Antgalius nuplaukite muilu ir vandeniu arba dezinfekavimo priemone ir nusauskite prieš pakartotinai naudodami.

Cilindrinis antgalis su balta apdaila (poliravimas): Naudojamas švelniai nupoliruoti nago paviršių, puikiai tinka nago plokštei išlyginti ir suteikti jai blizgesio.

Kūginis antgalis su rausva apdaila (abrazyvinis): skirtas odelėms aplink nagus pašalinti ir švelniai išlyginti nelygumus. Taip pat galima naudoti ruošiant gelį ir akrilą.

Smailus antgalis su metalo apdaila (tikslus): puikiai tinka tiksliam odelių pašalinimui, sunkiai pasiekiamoms vietoms ir subtilioms detalėms apdoroti.

Cilindrinis antgalis su mažiau baltos spalvos apdaila (poliravimas, mažas) : Naudojamas lengvam mažesnių paviršių arba tikslumo reikalaujančių sričių poliravimui.

Suapvalintas antgalis su balta apdaila (matavimui ir išlyginimui) : skirtas nago plokštei matuoti ir subtiliai paruošti paviršių gelio, akrilo ar hibridiniam formavimui.

PATARIMAS

- Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.
- Jei pristatymas nepilnas arba sugadintas dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su aptarnavimo linija.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Maitinimas: Įkraunamas
- Įkrovimo įtampa: 5V
- Darbo režimai: 4 (lėtas į kairę/dešinę, greitas į kairę/dešinę)
- Patarimai: 5 keičiami priedai (dildė, poliruoklis, odelių pjaustyklė ir kt.)
- Įkrovimas: USB

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Šį gaminį gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba yra instruktuojami apie saugų gaminio naudojimą ir supranta su tuo susijusius pavojus.
- Niekada nemerkitė prietaiso į vandenį.
- Valymui naudokite drėgną skudurėlį arba švelnų ploviklį.
- Nenaudokite pažeisto įrenginio.
- Gaminys nėra skirtas vaikams žaisti.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, stiprios vibracijos, didelės drėgmės, drėgmės, degių dujų, garų ir tirpiklių.
- Nelaikykite gaminio mechaninių apkrovų.
- Jei saugiai eksploatuoti nebeįmanoma, nutraukite naudojimą ir užfiksuokite gaminį prieš pakartotinį naudojimą. Saugus eksploatavimas neįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo laikomas nepalankiomis sąlygomis arba - transportavimo metu buvo per daug apkrautas.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors jo dalis yra pažeista. Pažeidus laidą, patiems remontuoti draudžiama.
- Neardykite prietaiso patys.
- Gražtą naudokite tik rankų ir kojų nagams tvarkyti.
- Nelaikykite antgalio vienoje vietoje ilgą laiką, kad nesudirgintumėte odos ar nagų.
- Saugokite gaminį nuo drėgmės.
- Nepažeiskite USB laido aštriais kraštais ar karštais daiktais. Prieš naudodami visiškai išvyniokite USB kabelį.
- Komplekte esantis USB laidas tinka tik šiam gaminiui.
- Nedelsdami išjunkite gaminį ir ištraukite laidą nuo gaminio, jei jaučiamas degimo kvapas arba atsiranda dūmų. Prieš pakartotinai naudodami gaminį, leiskite kvalifikuotam specialistui patikrinti.
- Jei naudojamas USB maitinimo šaltinis, lizdas visada turi būti lengvai pasiekiamas, kad avariniu atveju USB maitinimo šaltinį būtų galima lengvai išimti iš lizdo. Taip pat vadovaukitės gamintojo naudojimo instrukcijomis.
- Prieš kiekvieną įkrovimo procesą patikrinkite, ar USB laidas ir įrenginys nepažeisti. Niekada nenaudokite ir nekraukite įrenginio, jei aptiksite kokių nors pažeidimų.
- Prieš naudodami įsitikinkite, kad esama tinklo įtampa yra suderinama su reikiama įrenginio darbine įtampa

AKUMULIATORIŲ SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Baterijas / įkraunamas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus, nedelsiant kreipkitės į gydytoją!
- Vienkartinių baterijų įkrauti negalima. Baterijos / įkraunamos baterijos neturėtų būti trumpai jungtos ir (arba) atidarytos. Tai gali sukelti perkaitimą, gaisrą arba sprogimą.
- Niekada nemeskite baterijų/įkraunamų baterijų į ugnį ar vandenį.
- Niekada nepalikite baterijų/įkraunamų baterijų mechaniniam poveikiui.

- Rūgšties nutekējimo iš baterijų/akumulatorių pavojus.
- Venkite ekstremalių sąlygų ir temperatūrų, kurios gali turėti įtakos akumulatoriams / įkraunamiems akumulatoriams, pvz., radiatorių / tiesioginių saulės spindulių.
- Jei baterijos / įkraunamos baterijos nutekėjo, stenkitės, kad cheminės medžiagos nepatektų ant odos, į akis ir gleivines! Pažeistas vietas nedelsiant nuplaukite švariu vandeniu ir kreipkitės į gydytoją!
- Išsiliejusios arba pažeistos baterijos/įkraunamos baterijos gali sukelti cheminius nudegimus, kai jie liečiasi ant odos. Todėl tokiais atvejais reikia mūvėti tinkamas apsaugines pirštines.
- Gaminyje yra įmontuota baterija, kurios vartotojas negali pakeisti.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMA

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją, kaip išmesti panaudotą gaminį, teikia komunos arba miesto biuras.



NAUDOTŲ ELEKTROS IR ELEKTRONINIŲ PRIETAISŲ IŠMETIMAS

Aplinkos apsaugos sumetimais panaudotus elektros ir elektroninius gaminius reikia išmesti ne kartu su buitinėmis atliekomis, o tinkamai išmesti. Informaciją apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką teikia atitinkamas biuras.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių RoHS direktyvų reikalavimus.



Netinkamas baterijų/įkraunamų baterijų utilizavimas kelia grėsmę aplinkai!

Baterijų/įkraunamų baterijų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Juose gali būti kenksmingų sunkiųjų metalų, todėl juos reikia tvarkyti kaip specialias atliekas. Cheminiai sunkiųjų metalų simboliai yra: Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas. Todėl panaudotas baterijas/akumulatorius reikia siųsti į komunalinių pavojingų atliekų surinkimo punktus.

Integruotos baterijos negalima išardyti ir išmesti. Visą gaminį reikia atiduoti į elektronikos atliekų surinkimo punktą.

Pasiliekame teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

LV

Godātais kungs/kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus par pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo tās neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

PIETEIKUMS

Akumulatora nagu urbjmašīna ir pārnēsājama ierīce roku un kāju nagu kopšanai. Pateicoties 4 darbības režīmiem (lēns/ātrs, pa kreisi/pa labi), tas ļauj veikt precīzu nagu modelēšanu, kutikulas noņemšanu un nagu plāksnes pulēšanu. Komplektā ietilpst 5 maināmi uzgaļi, kas nodrošina visaptverošu nagu kopšanu.

Frēzmašīna ir darbināma ar akumulatoru, kas padara to ērti lietojamu gan mājās, gan ceļojumā. Lieliski piemērots cilvēkiem, kuriem rūp savu roku un kāju estētiskais izskats.

Drošības un CE sertifikācijas apsvērumu dēļ izstrādājumu nevar pārbūvēt vai nekādā veidā pārveidot. Ja izstrādājumu lietojat citiem mērķiem, nevis iepriekš aprakstītajiem, izstrādājums var tikt bojāts. Nepareiza lietošana var izraisīt arī tādus apdraudējumus kā īssavienojumi, aizdegšanās, elektriskās strāvas trieciens utt.

LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

- **Ierīces uzlāde:**
 - Pievienojiet USB kabeli frēzmašīnas uzlādes portam un 5 V USB barošanas avotam.
 - Uzlādes indikators kļūs sarkans. Kad tas ir pilnībā uzlādēts, indikators kļūs zaļš.
- **Padomu uzstādīšana:**
 - Izvēlieties darbam piemērotāko padomu.
 - Ievietojiet uzgaļi maršrutētāja uzgaļi, pārliedzinoties, ka tas ir pareizi novietots.
- **Ierīces ieslēgšana:**

- Pārvietojot slēdzi uz augšu un uz leju, mēs izvēlamies vienu no režīmiem: Ātri pa labi, lēni pa labi, ātri pa kreisi, lēni pa kreisi
- **Darbs ar frēzmašīnu:**
 - Uzmanīgi novietojiet galu uz nagu vai kutikulām un veiciet kustības atbilstoši vīlēšanas, matēšanas vai kutikulas noņemšanas tehnikai.
 - Pielāgojiet griešanās ātrumu un virzienu pēc vajadzības.
- **Ierīces tīrīšana :**
 - Pēc lietošanas izslēdziet maršrutētāju un noņemiet uzgaļus.
 - Nomazgājiet galus ar ziepēm un ūdeni vai dezinfekcijas līdzekli un nosusiniet tos pirms atkārtotas lietošanas.

Cilindriskais uzgalis ar baltu apdari (pulēšana): Lieto nagu virsmas maigai pulēšanai. Lieliski piemērots nagu plāksnes izlīdzināšanai un spīduma piešķiršanai.

Konisks uzgalis ar rozā apdari (abrazīvs): Paredzēts kutikulas noņemšanai ap nagiem un saudzīgai nelīdzenumu izlīdzināšanai. Var izmantot arī želejas un akrila pagatavošanai.

Smails uzgalis ar metāla apdari (precizitāte): lieliski piemērots precīzai kutikulas noņemšanai, darbam ar grūti sasniedzamām vietām un smalkām detaļām.

Cilindriskais uzgalis ar mazāk baltu apdari (pulēšana, mazs) : izmanto mazāku virsmu vai zonu, kurām nepieciešama precizitāte, vieglai pulēšanai.

Noapaļots gals ar baltu apdari (matēšanai un izlīdzināšanai) : Paredzēts nagu plāksnes matēšanai un smalkai virsmas sagatavošanai gēla, akrila vai hibrīda veidošanai.

PADOMS

- Jāpārbauda, vai ierīce ir pilnībā piegādāta un vai nav redzami bojājumi.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai bojāta iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa tālruni.

TEHNISKIE DATI

- Barošanas avots: Uzlādējams
- Uzlādes spriegums: 5V
- Darbības režīmi: 4 (lēni pa kreisi/pa labi, ātri pa kreisi/pa labi)
- Padomi: 5 maināmi stiprinājumi (vīle, pulētājs, kutikulas griezējs utt.)
- Uzlāde: USB

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Šo izstrādājumu var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja viņiem ir sniegta uzraudzība vai norādījumi par produkta drošu lietošanu un viņi saprot ar to saistītos riskus.
- Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī.
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Neizmantojiet bojātu ierīci.
- Produkts nav paredzēts, lai bērni ar to varētu rotaļāties.
- Pārliedzieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, spēcīgām vibrācijām, augsta mitruma, mitruma, uzliesmojošām gāzēm, tvaikiem un šķīdinātājiem.
- Nepakļaujiet izstrādājumu mehāniskām slodzēm.
- Ja droša darbība vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nostipriniet produktu pirms atkārtotas lietošanas. Droša ekspluatācija nav iespējama, ja prece: - ir bojāta, - nedarbojas pareizi, - ir ilgstoši uzglabāta nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir bijusi pakļauta pārmērīgai slodzei.
- Aizliegts lietot produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta. Kabeļa bojājumu gadījumā ir aizliegts veikt remontu pašiem.
- Neizjauciet ierīci paši.
- Izmantojiet urbi tikai roku un kāju nagiem.
- Neturiet galu vienā vietā ilgu laiku, lai izvairītos no ādas vai nagu kairinājuma.
- Sargājiet produktu no mitruma.
- Nebojājiet USB kabeli ar asām malām vai karstiem priekšmetiem. Pirms lietošanas, lūdzu, pilnībā atritiniet USB kabeli.
- Komplektācijā iekļautais USB kabelis ir piemērots tikai šim izstrādājumam.
- Nekavējoties izslēdziet izstrādājumu un atvienojiet kabeli no izstrādājuma, ja rodas deguma smaka vai parādās dūmi. Pirms atkārtotas lietošanas pārbaudiet produktu kvalificētam tehnikim.
- Ja tiek izmantots USB barošanas avots, ligzdai vienmēr jābūt viegli pieejamai, lai avārijas gadījumā USB barošanas bloku varētu viegli izņemt no kontaktligzdas. Lūdzu, ievērojiet arī ražotāja lietošanas instrukcijas.
- Pirms katra uzlādes procesa pārbaudiet, vai USB kabelis un ierīce nav bojāti. Nekad neizmantojiet un neuzlādējiet ierīci, ja tiek konstatēti bojājumi.
- Pirms lietošanas pārliedzieties, vai esošais tīkla spriegums ir saderīgs ar nepieciešamo ierīces darba spriegumu

AKUMULATORU DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Glabājiet baterijas/uzlādējamās baterijas bērniem nepieejamā vietā. Ja norīts, nekavējoties vērsieties pie ārsta!
- Vienreizējās lietošanas baterijas nevar uzlādēt. Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst radīt īssavienojumu un/vai atvērt. Tas var izraisīt pārkaršanu, aizdegšanos vai eksploziju.
- Nekad nemetiet baterijas/uzlādējamās baterijas ugunī vai ūdenī.
- Nekad nepakļaujiet akumulatorus/uzlādējamās baterijas mehāniskai slodzei.
- Skābes noplūdes risks no baterijām/akumulatoriem.
- Izvairieties no ekstremāliem apstākļiem un temperatūras, kas var ietekmēt akumulatorus/uzlādējamās baterijas, piemēram, radiatorus/tiešos saules starus.
- Ja akumulatoriem/akumulatoriem ir noplūde, izvairieties no saskares ar ķīmikālijām uz ādas, acīm un gļotādām! Nekavējoties izskalojiet skartās vietas ar tīru ūdeni un konsultējieties ar ārstu!
- Izšļakstīti vai bojāti akumulatori/akumulatori, pieskaroties ādai, var izraisīt ķīmiskus apdegumus. Tādēļ šādos gadījumos jāvalkā atbilstoši aizsargcimdi.
- Produktam ir iebūvēts akumulators, kuru lietotājs nevar nomainīt.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo varas iestāžu norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, sniedz komūna vai pilsētas pārvalde.



IZMANTOTO ELEKTRISKĀS UN ELEKTRONISKĀS IERĪCES ATBRĪVOŠANA

Vides aizsardzības apsvērumu dēļ nolietotus elektriskos un elektroniskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, bet gan pareizi. Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laiku sniedz attiecīgais birojs.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un valstu RoHS direktīvu prasībām, kas uz to attiecas.

Nepareiza bateriju/akumulatoru utilizācija apdraud vidi!

Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tie var saturēt kaitīgus smagos metālus, un tie ir jāapstrādā kā īpaši atkritumi. Smago metālu ķīmiskie simboli ir: Cd = kadmījs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins.

Tāpēc izlietotās baterijas/akumulatori jānosūta uz sadzīves bīstamo atkritumu savākšanas punktiem.

Iebūvēto akumulatoru nevar izjaukt iznīcināšanai. Viss izstrādājums jānodod elektronikas atkritumu savākšanas punktā.

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos.

EE

Lugupeetud proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun allolevaid juhiseid toote õige kasutamiseks.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, sest selle järgimata jätmine võib ohustada elu või tervist.

RAKENDUS

Akutrell on kaasaskantav seade küunte ja varbaküunte hooldamiseks. Tānu 4 tőrežiimile (aeglane/kiire, vasak/parem) vőimaldab küunte tőpset modelleerimist, küunenaha eemaldamist ja küüneplaadi poleerimist. Komplektis on 5 vahetatavat otsikut, mis vőimaldavad igakőlgset küünehooldust.

Freepink on akutoitel, mis teeb selle kasutamise mugavaks nii kodus kui ka reisil olles. Ideaalne inimestele, kes hoolivad oma kőte ja jalgade esteetilisest vőlimusest.

Ohutuse ja CE-sertifikaadi saamiseks ei saa toodet mingil viisil ūmber ehitada ega muuta. Kui kasutate toodet muudel eesmőrkidel kui eelnevalt kirjeldatud, vőib toode kahjustuda. Ebaõige kasutamine vőib pőhjustada ka selliseid ohte nagu lūhis, tulekahju, elektrilőok jne.

KASUTUSJUHEND

- **Seadme laadimine:**
 - Ühendage USB-kaabel freespingi laadimisporti ja 5V USB-toiteallikaga.
 - Laadimisindikaator muutub punaseks. Kui see on täielikult laetud, muutub indikaator roheliseks.
- **Näpunäidete paigaldamine:**
 - Valige töö jaoks õige näpunäide.
 - Sisestage otsik ruuteri otsakusse, veendudes, et see on korralikult paigas.
- **Seadme sisselülitamine:**
 - Lülitage üles ja alla liigutades valime režiimide vahel: Kiire paremale, aeglane paremale, kiire vasakule, aeglane vasakule
- **Freepinkiga töötamine:**
 - Asetage ots õrnalt küünele või küünenahale ja tehke liigutusi vastavalt viilimise, matistamise või küünenaha eemaldamise tehnikale.
 - Reguleerige pöörlemiskiirust ja -suunda vastavalt vajadusele.
- **Seadme puhastamine :**
 - Pärast kasutamist lülitage ruuter välja ja eemaldage otsikud.
 - Peske otsikud vee ja seebiga või desinfitseerimisvahendiga ning kuivatage need enne uuesti kasutamist.

Valge viimistlusega silindriline ots (poleerimine): Kasutatakse küünepinna õrnaks poleerimiseks. Ideaalne küüneplaadi tasandamiseks ja läike andmiseks.

Roosa viimistlusega kooniline ots (abrasiivne): Mõeldud küünenahkade eemaldamiseks küünte ümber ja ebatasuste tasandamiseks. Seda saab kasutada ka geeli ja akrüüli valmistamisel.

Terav, metallviimistlusega ots (täppis): sobib ideaalselt küünenaha täpseks eemaldamiseks, raskesti ligipääsetavate kohtade ja õrnade detailide töötlemiseks.

Silindriline ots vähem valge viimistlusega (poleerimine, väike) : kasutatakse väiksemate pindade või täpsust nõudvate alade kergeks poleerimiseks.

Valge viimistlusega ümar ots (matitamiseks ja tasandamiseks) : Mõeldud küüneplaadi matistamiseks ja pinna delikaatseks ettevalmistamiseks geel-, akrüül- või hübriidstiiliks.

VIHJE

- Seadet tuleb kontrollida tarne täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne või vigase pakendi või transpordi tõttu tekkinud kahju korral võtke ühendust teenindustelefoniga.

TEHNILISED ANDMED

- Toide: taaslaetav
- Laadimispinge: 5V
- Töörežiimid: 4 (aeglane vasakule/paremale, kiirele vasakule/paremale)
- Näpunäited: 5 vahetatavat kinnitust (viil, poleer, küünenaha lõikur jne)
- Laadimine: USB

OHUTUSJUHISED

- Seda toodet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ja isikud, kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on vähenenud või kellel puuduvad kogemused või teadmised, kui neile on antud järelevalvet või neile on antud juhiseid toote ohutuks kasutamiseks ja nad mõistavad kaasnevaid ohte.
- Ärge kunagi kastke seadet vette.
- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või pehmet puhastusvahendit.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Toode ei ole mõeldud lastele mängimiseks.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, tugeva vibratsiooni, kõrge niiskuse, niiskuse, tuleohtlike gaaside, aurude ja lahustite eest.
- Ärge jätke toodet mehaaniliste koormuste kätte.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kinnitage toode enne uuesti kasutamist. Ohutu kasutamine ei ole võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on olnud pikka aega ladustatud ebasoodsates tingimustes või - on transportimise ajal saanud liigse koormuse.
- Toodet kasutamine on keelatud, kui mõni selle osa on kahjustatud. Kaabli kahjustamise korral on keelatud ise remontida.
- Ärge võtke seadet ise lahti.
- Kasutage puurit ainult sõrme- ja varbaküünte puhastamiseks.
- Ärge hoidke otsikut pikka aega ühes kohas, et vältida naha või küünte ärritust.
- Kaitske toodet niiskuse eest.
- Ärge kahjustage USB-kaablit teravate servade või kuumade esemetega. Enne kasutamist kerige USB-kaabel täielikult lahti.
- Kaasasolev USB-kaabel sobib ainult selle toote jaoks.

- Lülitage toode viivitamatult välja ja eemaldage kaabel toote küljest, kui see lõhnab põlemisel või sellel on suitsu. Laske toode enne taaskasutamist kvalifitseeritud tehnikul üle kontrollida.
- Kui kasutatakse USB-toiteallikat, peab pistikupesa alati olema kergesti ligipääsetav, et USB-toiteallikat saaks hädaolukorras kergesti pesast eemaldada. Palun järgige ka tootja kasutusjuhendit.
- Enne iga laadimisprotsessi kontrollige USB-kaablit ja seadet võimalike kahjustuste suhtes. Ärge kunagi kasutage ega laadige seadet, kui leiate kahjustusi.
- Enne kasutamist veenduge, et olemasolev võrgupinge ühildub seadme nõutava tööpingega

AKUDE OHUTUSJUHISED

- Hoidke patareid/laetavad patareid lastele kättesaamatus kohas. Allaneelamisel pöörduge viivitamatult arsti poole!
- Ühekordselt kasutatavaid akusid ei saa laadida. Akusid/akusid ei tohi lühistada ja/või avada. See võib põhjustada ülekuumenemist, tulekahju või plahvatust.
- Ärge kunagi visake patareid/akusid tulle või vette.
- Ärge kunagi jätke patareid/akusid mehaanilise koormuse kätte.
- Happe lekkimise oht patareidest/akudest.
- Vältige äärmuslikke tingimusi ja temperatuure, mis võivad mõjutada patareid/laetavaid akusid, nt radiaatorid/otsene päikesevalgus.
- Kui patareid/akud lekivad, vältige kemikaalide sattumist nahale, silmadele ja limaskestadele! Loputage kahjustatud piirkondi koheselt puhta veega ja pöörduge arsti poole!
- Mahavalgunud või kahjustatud akud/laetavad akud võivad nahka puudutades põhjustada keemilisi põletusi. Seetõttu tuleks sellistel juhtudel kanda sobivaid kaitsekindaid.
- Tootel on sisseehitatud aku, mida kasutaja ei saa vahetada.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekogumispunkti. Teavet kasutatud toote utiliseerimise kohta annab omavalitsus või linnavalitsus.



KASUTATUD ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE UTILISEERIMINE

Keskkonnakaitselistel põhjustel ei tohi kasutatud elektri- ja elektroonikatooteid visata ära olmeprügi hulka, vaid käidelda õigesti. Teavet kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta annab vastav esindus.



See toode vastab sellele kohalduvate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklike seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.



See toode vastab asjakohaste Euroopa ja riiklike RoHS direktiivide nõuetele, mis sellele kehtivad.

Patareide/akude ebaõige utiliseerimine ohustab keskkonda!

Patareid/akusid ei tohi visata olmejäätmete hulka. Need võivad sisaldada kahjulikke raskmetalle ja neid tuleks käsitleda erijäätmetena. Raskmetallide keemilised sümbolid on: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii.

Seetõttu tuleks kasutatud patareid/akud saata ohtlike jäätmete kogumispunktidesse.

Sisseehitatud akut ei saa utiliseerimiseks lahti võtta. Kogu toode tuleb üle anda elektroonikaromude kogumispunkti.

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

SI

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite spodnja navodila za pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, da shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevate njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA

Akumulatorski vrtnik za nohte je prenosna naprava za nego nohtov na rokah in nogah. Zahvaljujoč 4 načinom delovanja (počasen/hiter, levi/desni) omogoča natančno modeliranje nohtov, odstranjevanje obnohtne kožice in poliranje nohtne plošče. V kompletu je 5 zamenljivih konic, ki omogočajo celovito nego nohtov.

Rezkalnik deluje na baterije, kar omogoča priročno uporabo tako doma kot na potovanju. Popoln za ljudi, ki skrbijo za estetski videz svojih rok in nog.

Zaradi varnosti in certificiranja CE izdelka ni mogoče predelati ali spremeniti na noben način. Če izdelek uporabljate za namene, ki niso prej opisani, se lahko izdelek poškoduje. Nepravilna uporaba lahko povzroči tudi nevarnosti, kot so kratki stiki, požar, električni udar itd.

NAVODILA ZA UPORABO

- **Polnjenje naprave:**
 - Povežite USB kabel s polnilnim priključkom rezkalnika in 5V USB napajalnikom.
 - Indikator polnjenja bo zasvetil rdeče. Ko je baterija popolnoma napolnjena, bo indikator zasvetil zeleno.
- **Namestitev nasvetov:**
 - Izberite pravi nasvet za delo.
 - Vstavite nastavek v rezkalnik in se prepričajte, da je pravilno nameščen.
- **Vklop naprave:**
 - S premikanjem stikala gor in dol izbiramo med načini: Hitro desno, počasi desno, hitro levo, počasi levo
- **Delo z rezkalnim strojem:**
 - Konicno nežno položite na noht ali obnohtno kožico in izvajajte gibe v skladu s tehniko piljenja, matiranja ali odstranjevanja obnohtne kožice.
 - Po potrebi prilagodite hitrost in smer vrtenja.
- **Čiščenje naprave :**
 - Po uporabi izklopite router in odstranite konice.
 - Konice umijte z milom in vodo ali razkužilom in jih posušite, preden jih ponovno uporabite.

Cilindrična konica z belim zaključkom (poliranje): Uporablja se za nežno poliranje nohtne površine.

Stožčasta konica z roza zaključkom (abraziv): Namenjena odstranjevanju obnohtne kožice okoli nohtov in nežnemu glajenju neravnin. Uporablja se lahko tudi pri pripravi gela in akrila.

Koničasta konica s kovinskim zaključkom (natančnost): popolna za natančno odstranjevanje obnohtne kožice, delo na težko dostopnih mestih in za občutljive detajle.

Cilindrična konica z manj belim zaključkom (poliranje, majhno) : Uporablja se za rahlo poliranje manjših površin ali območij, ki zahtevajo natančnost.

Zaobljena konica z belim zaključkom (za matiranje in izravnavo) : Zasnovan za matiranje nohtne plošče in nežno pripravo površine za gel, akril ali hibridno oblikovanje.

NAMIG

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta se obrnite na servisno linijo.

TEHNIČNI PODATKI

- Napajanje: polnilno
- Polnilna napetost: 5V
- Načini delovanja: 4 (počasi levo/desno, hitro levo/desno)
- Nasveti: 5 zamenljivih nastavkov (pila, polir, rezalnik obnohtne kožice itd.)
- Polnjenje: USB

VARNOSTNA NAVODILA

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci od 8. leta dalje in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so bili pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo s tem povezane nevarnosti.
- Naprave nikoli ne potaplajte v vodo.
- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Izdelek ni namenjen za igro otrok.
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, močnimi vibracijami, visoko vlažnostjo, vlago, vnetljivimi plini, hlapi in topili.
- Izdelka ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in zavarujte izdelek pred ponovno uporabo. Varno delovanje ni možno, če: - je bil izdelek poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dalj časa shranjen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom izpostavljen čezmernim obremenitvam.
- Uporaba izdelka, če je kateri koli del poškodovan, je prepovedana. V primeru poškodbe kabla je prepovedano popravljati sami.

- Naprave ne razstavljajte sami.
- Sveder uporabljajte samo za nohte na rokah in nogah.
- Konice ne držite dolgo na enem mestu, da preprečite draženje kože ali nohtov.
- Izdelek zaščitite pred vlago.
- Pazite, da ne poškodujete kabla USB z ostrimi robovi ali vročimi predmeti. Pred uporabo popolnoma odvijte kabel USB.
- Priloženi kabel USB je primeren samo za ta izdelek.
- Takoj izklopite izdelek in odstranite kabel iz izdelka, če zaudarja po zažganem ali se iz njega pojavi dim. Pred ponovno uporabo naj izdelek pregleda usposobljen tehnik.
- Če uporabljate napajalnik USB, mora biti vtičnica vedno lahko dostopna, da lahko napajalnik USB v nujnih primerih preprosto odstranite iz vtičnice. Upoštevajte tudi navodila proizvajalca za uporabo.
- Pred vsakim postopkom polnjenja preverite kabel USB in napravo glede možnih poškodb. Naprave nikoli ne uporabljajte ali polnite, če ugotovite kakršno koli poškodbo.
- Pred uporabo se prepričajte, da je obstoječa omrežna napetost združljiva z zahtevano delovno napetostjo naprave

VARNOSTNA NAVODILA ZA BATERIJE

- Baterije/akumulatorje hranite izven dosega otrok. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravnika!
- Baterij za enkratno uporabo ni mogoče ponovno napolniti. Baterij/akumulatorjev ne smete povzročiti kratkega stika in/ali odpreti. To lahko povzroči pregrevanje, požar ali eksplozijo.
- Nikoli ne mečite baterij/akumulatorjev v ogenj ali vodo.
- Baterij/akumulatorjev nikoli ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.
- Nevarnost iztekanja kisline iz baterij/akumulatorjev.
- Izogibajte se ekstremnim pogojem in temperaturam, ki lahko vplivajo na baterije/akumulatorje, npr. radiatorjem/neposredni sončni svetlobi.
- Če baterije/akumulatorji puščajo, preprečite stik kože, oči in sluznice s kemikalijami! Prizadeta mesta takoj sperite s čisto vodo in se posvetujte z zdravnikom!
- Razlite ali poškodovane baterije/akumulatorji lahko ob stiku s kožo povzročijo kemične opekline. Zato je treba v takih primerih nositi ustrezne zaščitne rokavice.
- Izdelek ima vgrajeno baterijo, ki je uporabnik ne more zamenjati.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na zbirno mesto za odpadke, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o tem, kako odstraniti rabljeni izdelek, posreduje občinski ali mestni urad.



ODLAGANJE RABI ELEKTRIČNIH IN ELEKTRONSKIH NAPRAV

Zaradi varstva okolja rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete odvreči med gospodinjske odpadke, temveč jih odložite na ustrezen način. Informacije o zbirnih mestih in njihovem delovnem času posreduje pristojni urad.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.



Ta izdelek je v skladu z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv RoHS, ki veljajo zanj.

Nepravilno odlaganje baterij/akumulatorjev ogroža okolje!



Baterij/akumulatorjev ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Lahko vsebujejo škodljive težke kovine in jih je treba obravnavati kot posebne odpadke. Kemijski simboli težkih kovin so: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec.

Zato je treba izrabljene baterije/akumulatorje oddati na komunalna zbirališča nevarnih odpadkov.

Vgrajene baterije ni mogoče razstaviti za odlaganje. Celoten izdelek je treba oddati na zbirno mesto za odpadno elektroniko.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

IE

A Sir / Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha thíos maidir le húsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé bheith ina bhagairt do bheatha nó do shláinte mura gcomhlíontar é.

IARRATAS

Is gléas iniompartha é an druil ingne gan sreang chun aire a thabhairt d'ingne agus d'ingne. A bhuí le 4 mhodh oibriúcháin (mall/tapa, clé/deas), ceadaíonn sé samhaltú beacht ingne, baint cuticle agus snasú an pláta ingne. Cuimsíonn an tacar 5 leid in-athsholáthair a chuireann ar chumas cúram cuimsitheach ingne.

Tá an meaisín muilleoireachta faoi thiomáint ag ceallraí, rud a fhágann go bhfuil sé áisiúil é a úsáid sa bhaile agus ag taisteal. Foirfe do dhaoine a bhfuil cúram orthu faoi chuma aeistéitiúil a lámha agus a gcos.

Ar chúiseanna sábháilteachta agus deimhniú CE, ní féidir an táirge a atógáil nó a mhodhnú ar bhealach ar bith. Má úsáideann tú an táirge chun críocha seachas na cinn a thuairiscítear roimhe seo, féadfar damáiste a dhéanamh don táirge. Féadfaidh úsáid mhíchuí a bheith ina chúis le guaiseacha cosúil le ciorcaid ghearr, tine, turraing leictreach, etc.

TREORACHA CHUN ÚSÁID

- **Do ghléas á luchtú:**
 - Ceangail an cábla USB le calafort luchtaithe an mheaisín muilleoireachta agus an soláthar cumhachta USB 5V.
 - Casfaidh an táscaire muirir dearg. Nuair a bheidh sé luchtaithe go hiomlán, casfaidh an táscaire glas.
- **Leideanna a shuiteáil:**
 - Roghnaigh an leid ceart don phost.
 - Cuir an giotán isteach sa ghotán ródaire, ag cinntiú go bhfuil sé suite i gceart.
- **Ag cur an gléas ar siúl:**
 - Tríd an lasc a bhogadh suas agus síos roghnaimid idir na modhanna: Tapa ar dheis, mall ar dheis, ar chlé go tapa, ar chlé mall
- **Ag obair le meaisín muilleoireachta:**
 - Cuir an barr go réidh ar an ingne nó ar na cuticles agus déan gluaiseachtaí de réir na teicnící comhdaithe, mataithe nó baint na cuticle.
 - Coigeartaigh luas agus treo an rothlaithe de réir mar is gá.
- **Glanadh an fheiste :**
 - Tar éis é a úsáid, múch an ródaire agus bain na leideanna.
 - Nigh na leideanna le galúnach agus uisce nó dífhabhán agus triomaigh iad sula n-athúsáidtear iad.

Barr sorcóireach le bailchríoch bán (snasta): Úsáidtear é chun dromchla an ingne a snasú go réidh. Foirfe chun an pláta ingne a chothromú agus a thabhairt dó.

Leid chónúil le bailchríoch bándearg (scríobach): Deartha chun cuticles a bhaint timpeall na n-ingne agus chun éagothroime a ghlanadh go réidh. Is féidir é a úsáid freisin agus glóthach agus aicrileach á ullmhú.

Barr pointeáilte le bailchríoch miotail (cruinneas): Foirfe do bhaint cuticle beacht, ag obair ar áiteanna deacair a bhaint amach agus le haghaidh sonraí íogair.

Tip sorcóireach le bailchríoch níos lú bán (snasta, beag) : A úsáidtear le haghaidh snasta éadrom ar dhromchlaí níos lú nó limistéir a dteastaíonn cruinneas uathu.

Tip chothromaíthe le bailchríoch bán (le haghaidh mataí agus leibhéalta) : Deartha chun an pláta ingne a mhatáil agus an dromchla a ullmhú go mín le haghaidh glóthach, aicrileach nó stíliú hibrídeach.

TIP

- Ba cheart an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó má dhéantar damáiste de bharr pacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Soláthar cumhachta: Rechargeable
- Voltas luchtaithe: 5V
- Modhanna oibriúcháin: 4 (mall ar chlé / ar dheis, go tapa ar chlé / ar dheis)
- Leideanna: 5 cheangaltán inathsholáthair (comhad, snasta, gearrthóir cuticle, etc.)
- Muirearú: USB

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Is féidir le leanáí ó 8 mbliana d'aois an táirge seo a úsáid agus is féidir le daoine a bhfuil cumais choirp, céadfacha nó mheabhrach laghdaithe nó easpa taithí nó eolais acu má thugtar maoirseacht nó treoir dóibh maidir le húsáid an táirge go sábháilte agus má thuigeann siad na guaiseacha atá i gceist.
- Ná thumadh an gléas in uisce riamh.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Ná húsáid gléas damáiste.

- Níl an táirge beartaithe do leanaí a bheith ag súgradh leis.
- Déan cinnte nach bhfágatár ábhair phacáistíochta gan duine ar bith. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Cosain an táirge ó theocht foircneach, solas díreach, creathadh láidir, ard-taise, taise, gáis inadhainte, gal agus tuaslagóirí.
- Ná nocht an táirge d'ualaí meicniúla.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scoir den úsáid agus déan an táirge a dhaingniú roimh athúsáid. Ní féidir oibriú sábháilte más rud é: - go ndearnadh damáiste don táirge, - mura n-oibríonn sé i gceart, - má tá sé stóráilte ar feadh tréimhse fada i gcoinníollacha neamhfhábhra, nó - má cuireadh faoi ualaí iomarcacha le linn iompair.
- Tá sé toirmisceithe an táirge a úsáid má dhéantar damáiste ar aon chuid de. I gcás damáiste don chábla, tá sé toirmisceithe deisiúcháin a dhéanamh tú féin.
- Ná díchóimeáil an gléas tú féin.
- Bain úsáid as an druil ach amháin le haghaidh fingernails agus toenails.
- Ná coinnigh an barr in aon áit amháin ar feadh i bhfad chun greannú craiceann nó tairní a sheachaint.
- Cosain an táirge ó thaise.
- Bí cinnte gan damáiste a dhéanamh don chábla USB le himill ghéar nó rudaí te. Bain an cábla USB amach go hiomlán sula n-úsáidfeá é.
- Níl an cábla USB san áireamh oiriúnach ach amháin don táirge seo.
- Déan an táirge a mhúchadh láithreach agus an cábla a bhaint as an táirge má tá boladh dó nó má léiríonn sé deataigh. Déan an táirge a sheiceáil ag teicneoir cáilithe sula n-athúsáidfeá é.
- Má úsáidtear soláthar cumhachta USB, ní mór an soicéad a bheith inrochtana go héasca i gcónaí ionas gur féidir an soláthar cumhachta USB a bhaint go héasca as an soicéad i gcás éigeandála. Lean freisin treoracha oibriúcháin an mhonaróra.
- Roimh gach próiseas muirir, seiceáil an cábla USB agus an gléas le haghaidh damáiste féideartha. Ná bain úsáid as an ngléas nó ná bíodh tuille ort má aimsítear aon damáiste.
- Sula n-úsáidtear é, déan cinnte go bhfuil an voltas príomhlíonra atá ann cheana féin ag luí le voltas oibriúcháin riachtanach na feiste

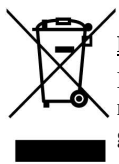
TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA LE hAGHAIDH Ceallraí

- Coinnigh cadhnaí/ceallraí in-athluchtaithe as teacht na leanaí. Má shlogtar é, téigh i gcomhairle le dochtúir láithreach!
- Ní féidir cadhnaí indiúscartha a athluchtú. Níor cheart cadhnaí/ceallraí in-athluchtaithe a ghearrchiorcadú agus/nó a oscailt. D'fhéadfadh róthéamh, tine nó pléascadh a bheith mar thoradh air seo.
- Ná caith cadhnaí/cadhnaí in-athluchtaithe isteach i dtine nó in uisce riamh.
- Ná nochtaigh cadhnaí/cadhnaí in-athluchtaithe do strus meicniúil.
- Riosca sceitheadh aigéid ó chadhnaí/tabhailloirí.
- Seachain coinníollacha agus teochtaí foircneacha a d'fhéadfadh cur isteach ar chadhnaí/ceallraí in-athluchtaithe, m.sh.
- Má sceitheann cadhnaí/ceallraí in-athluchtaithe, seachain teagmháil an chraiceann, na súl agus na seicíní mucasacha le ceimiceáin! Sruthlaigh na limistéir a bhfuil tionchar orthu láithreach le huisce glan agus téigh i gcomhairle le dochtúir!
- D'fhéadfadh cadhnaí doirte nó damáiste/ceallraí in-athluchtaithe a bheith ina gcúis le dó ceimiceacha nuair a théann siad i dteagmháil leis an gcráiceann. Dá bhrí sin, ba chóir lámhainní cosanta cuí a chaitheamh i gcásanna den sórt sin.
- Tá ceallraí ionsuite ag an táirge nach féidir leis an úsáideoir a athsholáthar.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaoil ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe bailithe dramhaíola arna ainmniú ag údarás áitiúla. Soláthraíonn an commune nó oifig na cathrach faisnéis maidir le conas táirge úsáidte a dhiúscairt.



DIÚSCAIRT FEISTÍ LEICTREONACH AGUS LEICTREONACHA ÚSÁIDEACHA

Mar gheall ar chúiseanna cosanta comhshaoil, níor cheart táirgí leictreacha agus leictreonacha a úsáidtear a dhiúscairt mar dhramhaíl tí, ach iad a dhiúscairt i gceart. Soláthraíonn an oifig ábhartha faisnéis maidir le pointí bailiúcháin agus a gcuid uaireanta oscailte.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta RoHS ábhartha a bhaineann leis.



Cuireann diúscairt mhíchuí cadhnaí/ceallraí in-athluchtaithe ina bhagairt don chomhshao!

Níor cheart cadhnaí/ceallraí in-athluchtaithe a dhiúscairt le dramhaíl tí. D'fhéadfadh miotail throma dhíobhálacha a bheith iontu agus ba cheart caitheamh leo mar dhramhaíl speisialta. Is iad siombailí ceimiceacha miotal trom: Cd = caidmiam, Hg = mearcair, Pb = luaidhe.

Mar sin, ba cheart cadhnaí / taisc-cheallraí úsáidte a sheoladh chuig pointí bailithe dramhaíola guaisí cathrach.

Ní féidir an ceallraí ionsuite a dhíchóimeáil lena dhiúscairt. Ba cheart an táirge ar fad a thabhairt ar aghaidh chuig pointe bailithe dramh-leictreonaigh.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

MT

Ghaziz Sinjur/Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott taghna!

Qabel tuza l-prodott, jekk joghgbok aqra l-istruzzjonijiet hawn taht ghall-užu xieraq tal-prodott.

Jekk joghgbok zomm dan il-manwal ghal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tieghu, peress li n-nuqqas ta' konformità jista' jkun ta' theddida ghall-hajja jew is-sahha.

APPLIKAZZJONI

It-drill tad-dwiefer minghajr fili huwa apparat li jista 'jinġarr għall-kura tad-dwiefer tas-swaba' u tad-dwiefer tas-swaba '. Grazzi ghal 4 modi ta 'thaddim (bil-mod/veloċi, xellug/lemin), jippermetti mudellar preċiż tad-dwiefer, tneħhija tar-rita u illustrar tal-pjanċa tad-dwiefer. Is-sett jinkludi 5 ponot sostitwibbli li jippermettu kura komprensiva tad-dwiefer.

Il-magna tat-thin hija mhaddma bil-batterija, li tagħmilha konvenjenti li tuza kemm id-dar kif ukoll waqt l-ivvjaġġar. Perfetta ghal nies li jieħdu hsieb id-dehra estetika ta 'idejhom u saqajhom.

Ghal raġunijiet ta 'sikurezza u ċertifikazzjoni CE, il-prodott ma jistax jerġa' jinbena jew jiġi modifikat bl-ebda mod. Jekk tuza l-prodott ghal skopijiet oħra għajr dawk deskritti qabel, il-prodott jista' jkun bil-ħsara. Užu mhux xieraq jista' wkoll jikkawża perikli bħal short circuits, nar, xokk elettriku, eċċ.

ISTRUZZJONIJIET GĦALL-UŽU

- **Iċċarġja t-tagħmir tiegħek:**
 - Qabbad il-kejbil USB mal-port tal-iċċarġjar tal-magna tat-thin u l-provvista tal-enerġija USB 5V.
 - L-indikator tal-iċċarġjar se jsir aħmar. Ladarba jkun iċċarġjat kompletament, l-indikator isir aħdar.
- **Installazzjoni ta 'pariri:**
 - Aghżel il-ponta t-tajba għax-xogħol.
 - Dahhal il-bit fil-bit router, kun żgur li tkun bilqiegħda kif suppost.
- **Tixghel l-apparat:**
 - Billi nimxu l-iswiċċ 'l fuq u 'l isfel naghżlu bejn il-modi: Mgħaġġla lejn il-lemin, bil-mod il-lemin, malajr lejn ix-xellug, bil-mod ix-xellug
- **Ħidma b'magna tat-thin:**
 - Poġġi bil-mod il-ponta fuq id-dwiefer jew ir-rita u wettaq movimenti skont it-teknika tal-prezentata, tal-ħsajjar jew tat-tneħhija tar-rita.
 - Aġġusta l-veloċità u d-direzzjoni tar-rotazzjoni kif meħtieġ.
- **Tindif tal-apparat :**
 - Wara l-użu, itfi r-router u neħhi l-ponot.
 - Aħsel il-ponot bis-sapun u l-ilma jew diżinfettant u nixxefhom qabel terġa tuzahom.

Ponta ċilindrika b'temm abjad (illustrar): Użat biex illustra bil-mod il-wiċċ tad-dwiefer Perfetta għall-livellar tal-pjanċa tad-dwiefer u taghtiha shine.

Ponta konika b'finitura roża (brix): Iddisinjata biex tneħhi r-rita madwar id-dwiefer u twitti l-irregolarità bil-mod Jista 'jintuza wkoll meta tipprepara ġel u akriliku.

Ponta bil-ponta b'finitura tal-metall (preċiżjoni): Perfetta għal tneħhija preċiża tar-rita, xogħol f'postijiet diffiċli biex jintlahqu u għal dettalji delikati.

Ponta ċilindrika b'inqas finitura bajda (illustrar, żgħir) : Użat għall-illustrar ħafif ta 'ucuħ iżgħar jew żoni li jeħtieġu preċiżjoni.

Ponta mdawra b'finitura bajda (għall-ħsajjar u l-livellar) : Iddisinjat għall-ħsajjar tal-pjanċa tad-dwiefer u thejji b'mod delikat il-wiċċ għal stil ta 'ġel, akriliku jew ibridu.

TIP

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u ħsara viżibbli.
- F'każ ta' kunsinna mhux kompluta jew ħsara minħabba ippakkjar jew trasport difettuż, jekk joghgbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

DEJTA TEKNIKA

- Provvista ta 'enerġija: Rikarikabbli
- Vultaġġ tal-iċċarġjar: 5V
- Modi ta' thaddim: 4 (bil-mod xellug/lemin, veloċi xellug/lemin)

- Ghajjnuniet: 5 aċċessorji li jistgħu jinbidlu (fajl, polisher, cuticle cutter, eċċ.)
- Iċċarġjar: USB

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Dan il-prodott jista' jintuza minn tfal minn 8 snin u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien jekk ikunu ngħataw superviżjoni jew istruzzjoni dwar l-użu tal-prodott b'mod sikur u jifhmu l-perikli involuti.
- Qatt tgħaddas l-apparat fl-ilma.
- Għat-tindif, uza drapp niedja jew detergent hafif.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Il-prodott mhuwiex maħsub għat-tfal biex jilagħbu magħhom.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdew jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, vibrazzjonijiet qawwija, umdità għolja, umdità, gassijiet f'jammabbli, fwar u solventi.
- Tesponix il-prodott għal tagħbijiet mekkaniċi.
- Jekk it-tħaddim sikur ma jkunx aktar possibbli, waqqaf l-użu u waħhal il-prodott qabel ma jerga' jintuza. It-tħaddim sikur mhuwiex possibbli jekk il-prodott: - ġie mhassar, - ma jaħdimx kif suppost, - ikun ġie maħzun għal perjodu twil ta' 'żmien f'kundizzjonijiet mhux favorevoli, jew - ikun ġie soġġett għal tagħbijiet eċċessivi waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi parti minnu tkun bil-ħsara. F'każ ta' ħsara lill-kejbil, huwa pprojbit li tagħmel tiswijiet lilek innifsek.
- Żarmax l-apparat lilek innifsek.
- Uza t-drill biss għad-dwiefer tas-swaba' u tas-saqajn.
- Żommx il-ponta f'post wiehed għal żmien twil biex tevita irritazzjoni tal-ġilda jew tad-dwiefer.
- Ipproteġi l-prodott mill-umdità.
- Kun żgur li ma tagħmilx ħsara lill-kejbil USB bi truf li jaqtgħu jew oġġetti sħan. Jekk jogħġbok holl il-kejbil USB kompletament qabel l-użu.
- Il-kejbil USB inkluż huwa adattat biss għal dan il-prodott.
- Immedjatament itfi l-prodott u neħhi l-kejbil mill-prodott jekk jinxtamm hruq jew juri duħħan. Halli l-prodott iċċekkja minn tekniku kwalifikat qabel ma jerga' jintuza.
- Jekk tintuza provvista ta' 'enerġija USB, is-sokit għandu dejjem ikun faċilment aċċessibbli sabiex il-provvista ta' enerġija USB tkun tista' 'titneħħa faċilment mis-sokit f'emergenza. Jekk jogħġbok segwi wkoll l-istruzzjonijiet tat-tħaddim tal-manifattur.
- Qabel kull proċess ta' iċċarġjar, iċċekkja l-kejbil USB u l-apparat għal ħsara possibbli. Qatt tuża jew iċċarġja l-apparat jekk tinstab xi ħsara.
- Qabel l-użu, kun żgur li l-vultaġġ tal-mejn eżistenti huwa kompatibbli mal-vultaġġ operattiv meħtieġ tal-apparat

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ GĦALL-BATTERIJI

- Żomm batteriji/batteriji rikarikabbli fejn ma jintlaħaqx mit-tfal. Jekk tibla', ikkonsulta tabib immedjatament!
- Batteriji li jintremew ma jistgħux jiġu iċċarġjati mill-ġdid. Il-batteriji/batteriji rikarikabbli m'għandhomx ikunu short-circuited u/jew miftuħa. Dan jista' jirriżulta f'tishin żejjed, nar jew splużjoni.
- Qatt tarmi batteriji/batteriji rikarikabbli fin-nar jew fl-ilma.
- Qatt ma tesponi batteriji/batteriji rikarikabbli għal stress mekkaniku.
- Riskju ta' tnixxija ta' aċidu minn batteriji/akkumulaturi.
- Evita kundizzjonijiet u temperaturi estremi li jistgħu jaffettwaw batteriji/batteriji rikarikabbli, eż.
- Jekk il-batteriji/batteriji rikarikabbli jnixxu, evita l-kuntatt tal-ġilda, l-għajnejn u l-membrani mukużi ma 'kimiċi! Lahlaħ iż-żoni affettwati immedjatament b'ilma nadif u kkonsulta tabib!
- Batteriji/batteriji rikarikabbli mxerrda jew bil-ħsara jistgħu jikkawżaw hruq kimiku meta jmissu l-ġilda. Għalhekk, għandhom jintlibsu ingwanti protettivi xierqa f'każijiet bħal dawn.
- Il-prodott għandu batterija integrata li ma tistax tiġi sostitwita mill-utent.

GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal f'punt tal-ġbir tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar kif tarmi prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju tal-komun jew tal-belt.



RIMI TA' APPARATI ELETTRIKU U ELETTRONIKU UŽATI

Minhabba raġunijiet ta' protezzjoni ambjentali, prodotti elettriċi u elettronici użati m'għandhomx jintremew bħala skart domestiku, iżda jintremew kif suppost. Informazzjoni dwar il-punti tal-ġbir u l-hinjiet tal-ftuħ tagħhom hija pprovduta mill-uffiċċju rilevanti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi RoHS Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih.



Ir-rimi mhux xieraq tal-batteriji/batteriji rikarikabbli johloq theddida għall-ambjent!

Batteriji/batteriji rikarikabbli m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku. Jistgħu jkun fihom metalli tqal li jagħmlu l-ħsara u għandhom jiġu ttrattati bħala skart speċjali. Is-simboli kimiċi tal-metalli tqal huma: Cd = kadmju, Hg = merkurju, Pb = ċomb. Għalhekk, batteriji / akkumulaturi użati għandhom jintbagħtu f'punti muniċipali ta' 'ġbir ta' skart perikoluż.

Il-batterija integrata ma tistax tiġi żarmata għar-rimi. Il-prodott kollu għandu jiġi mghoddi f'punt ta' 'ġbir ta' l-elettronika ta' skart.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

HR

Poštovani gospodine/gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte upute u nastavku za pravilnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA

Aku bušilica za nokte je prijenosni uređaj za njegu noktiju na rukama i nogama. Zahvaljujući 4 načina rada (sporo/brzo, lijevo/desno) omogućuje precizno modeliranje noktiju, uklanjanje zanoktica i poliranje ploče nokta. Set sadrži 5 izmjenjivih vrhova koji omogućuju sveobuhvatnu njegu noktiju.

Glodalica se napaja baterijom, što je čini praktičnom za korištenje i kod kuće i na putovanju. Savršena za osobe koje brinu o estetskom izgledu svojih ruku i stopala.

Iz sigurnosnih razloga i CE certificiranja, proizvod se ne može prepravljati ili modificirati na bilo koji način. Ako koristite proizvod u svrhe koje nisu prethodno opisane, proizvod se može oštetiti. Nepravilna uporaba također može uzrokovati opasnosti kao što su kratki spojevi, požar, električni udar itd.

UPUTE ZA UPORABU

- **Punjenje vašeg uređaja:**
 - Spojite USB kabel na priključak za punjenje glodalice i 5V USB napajanje.
 - Indikator punjenja će svijetliti crveno. Nakon potpunog punjenja, indikator će svijetliti zeleno.
- **Ugradnja savjeta:**
 - Odaberite pravi savjet za posao.
 - Umetnite nastavak u glodalicu, pazite da je ispravno namješten.
- **Uključivanje uređaja:**
 - Pomicanjem prekidača gore-dolje biramo između načina: Brzo desno, sporo desno, brzo lijevo, sporo lijevo
- **Rad s glodalicom:**
 - Nježno postavite vrh na nokat ili zanoktica i izvodite pokrete prema tehnici turpijanja, matiranja ili uklanjanja zanoktica.
 - Prema potrebi prilagodite brzinu i smjer vrtnje.
- **Čišćenje uređaja :**
 - Nakon upotrebe isključite router i uklonite vrhove.
 - Operite vrhove sapunom i vodom ili dezinficijensom i osušite ih prije ponovne uporabe.

Cilindrični vrh s bijelim završnim slojem (poliranje): Koristi se za nježno poliranje površine nokta i daje joj sjaj.

Konusni vrh s ružičastim završetkom (abraziv): Namijenjen za uklanjanje zanoktica oko noktiju i nježno izravnavanje neravnina. Može se koristiti i kod pripreme gela i akrila.

Šiljasti vrh s metalnom završnom obradom (preciznost): savršen za precizno uklanjanje zanoktica, rad na teško dostupnim mjestima i za delikatne detalje.

Cilindrični vrh s manje bijele boje (poliranje, mali) : Koristi se za lagano poliranje manjih površina ili područja koja zahtijevaju preciznost.

Zaobljeni vrh s bijelim završetkom (za matiranje i izravnavanje) : Dizajniran za matiranje ploče nokta i nježnu pripremu površine za gel, akril ili hibridno oblikovanje.

SAVJET

- Potrebno je provjeriti kompletnost uređaja i vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

TEHNIČKI PODACI

- Napajanje: punjivo
- Napon punjenja: 5V
- Načini rada: 4 (sporo lijevo/desno, brzo lijevo/desno)
- Savjeti: 5 zamjenjivih nastavaka (turpija, polirka, rezač zanoktica, itd.)
- Punjenje: USB

SIGURNOSNE UPUTE

- Ovaj proizvod smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja ako su pod nadzorom ili su ih podučili o sigurnoj uporabi proizvoda i ako razumiju uključene opasnosti.
- Nikada ne uranjajte uređaj u vodu.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Nemojte koristiti oštećeni uređaj.
- Proizvod nije namijenjen za igru djece.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Zaštite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, jakih vibracija, visoke vlage, vlage, zapaljivih plinova, para i otapala.
- Ne izlažite proizvod mehaničkim opterećenjima.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite uporabu i osigurajte proizvod prije ponovne uporabe. Siguran rad nije moguć ako je proizvod: - oštećen, - ne radi ispravno, - je bio skladišten dulje vrijeme u nepovoljnim uvjetima ili - je bio izložen prekomjernom opterećenju tijekom transporta.
- Zabranjeno je koristiti proizvod ako je bilo koji njegov dio oštećen. U slučaju oštećenja kabela, zabranjeno je sami popravljati.
- Nemojte sami rastavljati uređaj.
- Koristite bušilicu samo za nokte na rukama i nogama.
- Ne držite vrh dugo na jednom mjestu kako biste izbjegli iritaciju kože ili noktiju.
- Zaštite proizvod od vlage.
- Pazite da ne oštetite USB kabel oštrim rubovima ili vrućim predmetima. Prije upotrebe potpuno odmotajte USB kabel.
- Priloženi USB kabel prikladan je samo za ovaj proizvod.
- Odmah isključite proizvod i uklonite kabel iz proizvoda ako osjeti miris paljevine ili se pojavi dim. Neka proizvod provjeri kvalificirani tehničar prije ponovne uporabe.
- Ako se koristi USB napajanje, utičnica uvijek mora biti lako dostupna kako bi se USB napajanje moglo lako izvaditi iz utičnice u slučaju nužde. Molimo također slijedite upute za uporabu proizvođača.
- Prije svakog procesa punjenja provjerite jesu li USB kabel i uređaj mogući oštećeni. Nikada nemojte koristiti ili puniti uređaj ako se pronađe bilo kakvo oštećenje.
- Prije uporabe provjerite je li postojeći mrežni napon kompatibilan s potrebnim radnim naponom uređaja

SIGURNOSNE UPUTE ZA BATERIJE

- Držite baterije/punjive baterije izvan dohvata djece. Ako se proguta, odmah se obratite liječniku!
- Jednokratne baterije se ne mogu puniti. Baterije/punjive baterije ne smiju se kratko spajati i/ili otvarati. To može dovesti do pregrijavanja, požara ili eksplozije.
- Nikada ne bacajte baterije/punjive baterije u vatru ili vodu.
- Nikada ne izlažite baterije/punjive baterije mehaničkom opterećenju.
- Opasnost od curenja kiseline iz baterija/akumulatora.
- Izbjegavajte ekstremne uvjete i temperature koje mogu utjecati na baterije/punjive baterije, npr. radijatore/izravnu sunčevu svjetlost.
- Ako baterije/punjive baterije iscuru, izbjegavajte kontakt kože, očiju i sluznice s kemikalijama! Zahvaćena područja odmah isperite čistom vodom i obratite se liječniku!
- Prolivene ili oštećene baterije/punjive baterije mogu izazvati kemijske opekline kada dođu u dodir s kožom. Stoga u takvim slučajevima treba nositi odgovarajuće zaštitne rukavice.
- Proizvod ima ugrađenu bateriju koju korisnik ne može zamijeniti.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za prikupljanje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o zbrinjavanju rabljenog proizvoda daje komunalni ili gradski ured.



ZBRINJAVANJE KORIŠTENIH ELEKTRIČNIH I ELEKTRONIČKIH UREĐAJA

Zbog zaštite okoliša, iskorišteni električni i elektronički proizvodi ne bi se trebali odlagati kao kućni otpad, već ih treba zbrinuti na odgovarajući način. Informacije o sabirnim mjestima i njihovom radnom vremenu daje nadležni ured.



Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose. Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.



Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih RoHS direktiva koje se na njega odnose.



Nepropisno odlaganje baterija/punjivih baterija predstavlja opasnost za okoliš!

Baterije/punjive baterije ne smiju se odlagati s kućnim otpadom. Mogu sadržavati štetne teške metale i treba ih tretirati kao poseban otpad. Kemijski simboli teških metala su: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo.

Stoga se istrošene baterije/akumulatori trebaju poslati na sabirna mjesta za komunalni opasni otpad.

Ugrađena baterija ne može se rastaviti radi odlaganja. Cijeli proizvod treba predati na sabirno mjesto za otpadnu elektroniku.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

RU

Уважаемый господин/госпожа, Благодарим вас за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите приведенные ниже инструкции для правильного использования продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте его рекомендациям, так как несоблюдение может представлять угрозу для жизни или здоровья.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Беспроводная дрель для ногтей — это портативное устройство для ухода за ногтями на руках и ногах. Благодаря 4 режимам работы (медленно/быстро, влево/вправо) позволяет точно моделировать ногти, удалять кутикулу и полировать ногтевую пластину. В набор входят 5 сменных насадок, позволяющих комплексно ухаживать за ногтями.

Фрезерный станок работает от аккумулятора, что позволяет удобно использовать его как дома, так и в путешествии. Идеально подходит для людей, которые заботятся об эстетическом внешнем виде своих рук и ног.

Из соображений безопасности и сертификации CE изделие нельзя переделывать или модифицировать каким-либо образом. Если вы используете продукт для целей, отличных от описанных ранее, продукт может быть поврежден. Неправильное использование также может привести к таким опасностям, как короткое замыкание, возгорание, поражение электрическим током и т. д.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

- **Зарядка вашего устройства:**
 - Подключите USB-кабель к порту зарядки фрезерного станка и источнику питания USB 5 В.
 - Индикатор зарядки загорится красным. После полной зарядки индикатор станет зеленым.
- **Установка наконечников:**
 - Выберите правильный наконечник для работы.
 - Вставьте фрезу в фрезу, убедившись, что она сидит правильно.
- **Включение устройства:**
 - Двигая переключатель вверх и вниз, мы выбираем между режимами: Быстро вправо, Медленно вправо, Быстро влево, Медленно влево.
- **Работа с фрезерным станком:**

- Аккуратно поместите кончик на ноготь или кутикулу и выполните движения согласно технике опиливания, матирования или удаления кутикулы.
- При необходимости отрегулируйте скорость и направление вращения.
- **Очистка устройства :**
 - После использования выключите роутер и снимите насадки.
 - Вымойте насадки водой с мылом или дезинфицирующим средством и высушите их перед повторным использованием.

Цилиндрический кончик с белым финишем (полировка): используется для бережной полировки поверхности ногтя. Идеально подходит для выравнивания ногтевой пластины и придания ей блеска.

Конический кончик с розовым покрытием (абразив): Предназначен для удаления кутикулы вокруг ногтей и мягкого сглаживания неровностей. Также может использоваться при приготовлении геля и акрила.

Заостренный кончик с металлической отделкой (точность): идеально подходит для точного удаления кутикулы, обработки труднодоступных мест и деликатных деталей.

Цилиндрический наконечник с менее белым покрытием (полировка, маленький) : используется для легкой полировки небольших поверхностей или участков, требующих точности.

Закругленный кончик с белым финишем (для матирования и выравнивания) : Предназначен для матирования ногтевой пластины и деликатной подготовки поверхности к гелевой, акриловой или гибридной укладке.

КОНЧИК

- Устройство следует проверить на комплектность поставки и наличие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или повреждения из-за неправильной упаковки или транспортировки обращайтесь на горячую линию сервисной службы.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Источник питания: перезаряжаемый
- Напряжение зарядки: 5 В
- Режимы работы: 4 (медленно влево/вправо, быстро влево/вправо)
- Советы: 5 сменных насадок (пилка, полировщик, нож для кутикулы и т. д.)
- Зарядка: USB

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Этот продукт могут использовать дети от 8 лет и люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования продукта и понимают связанные с этим опасности.
- Никогда не погружайте устройство в воду.
- Для очистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Изделие не предназначено для игр детей.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать с ними играть, что опасно.
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, сильных вибраций, повышенной влажности, влаги, горючих газов, паров и растворителей.
- Не подвергайте изделие механическим нагрузкам.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и закрепите изделие перед повторным использованием. Безопасная эксплуатация невозможна, если изделие: - повреждено, - не функционирует должным образом, - длительное время хранилось в неблагоприятных условиях или - подвергалось чрезмерным нагрузкам при транспортировке.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо его часть повреждена. В случае повреждения кабеля запрещается производить ремонт самостоятельно.
- Не разбирайте устройство самостоятельно.
- Используйте дрель только для ногтей на руках и ногах.
- Не держите насадку долго на одном месте, чтобы избежать раздражения кожи или ногтей.
- Берегите изделие от влаги.
- Следите за тем, чтобы не повредить USB-кабель острыми краями или горячими предметами. Пожалуйста, полностью размотайте USB-кабель перед использованием.
- Входящий в комплект USB-кабель подходит только для этого продукта.
- Немедленно выключите изделие и отсоедините от него кабель, если появится запах гари или дым. Перед повторным использованием изделие должен проверить квалифицированный специалист.
- Если используется источник питания USB, розетка всегда должна быть легко доступна, чтобы источник питания USB можно было легко вынуть из розетки в случае чрезвычайной ситуации. Пожалуйста, также следуйте инструкциям по эксплуатации производителя.

- Перед каждым процессом зарядки проверяйте USB-кабель и устройство на предмет возможных повреждений. Никогда не используйте и не заряжайте устройство, если обнаружено какое-либо повреждение.
- Перед использованием убедитесь, что существующее напряжение сети соответствует требуемому рабочему напряжению устройства.

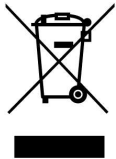
ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ АККУМУЛЯТОРОВ

- Храните батарейки/аккумуляторы в недоступном для детей месте. При проглатывании немедленно обратитесь к врачу!
- Одноразовые батарейки нельзя перезаряжать. Батареи/перезаряжаемые батареи не следует подвергать короткому замыканию и/или открывать. Это может привести к перегреву, пожару или взрыву.
- Никогда не бросайте батарейки/аккумуляторы в огонь или воду.
- Никогда не подвергайте батареи/аккумуляторы механическим воздействиям.
- Риск утечки кислоты из батарей/аккумуляторов.
- Избегайте экстремальных условий и температур, которые могут повлиять на работу аккумуляторов/аккумуляторов, например, рядом с радиаторами/прямыми солнечными лучами.
- В случае утечки батареек/аккумуляторов избегайте попадания химикатов на кожу, в глаза и слизистые оболочки! Немедленно промойте пораженные места чистой водой и обратитесь к врачу!
- Пролитые или поврежденные батарейки/аккумуляторы могут вызвать химические ожоги при соприкосновении с кожей. Поэтому в таких случаях следует надевать соответствующие защитные перчатки.
- Изделие оснащено встроенной батареей, которую пользователь не может заменить.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном центре переработки. Использованный упаковочный материал следует сдать в пункт сбора отходов, назначенный местными властями. Информацию о том, как утилизировать использованное изделие, предоставляет администрация коммуны или города.



УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ УСТРОЙСТВ

Из соображений защиты окружающей среды использованные электрические и электронные изделия не следует выбрасывать как бытовые отходы, а утилизировать надлежащим образом. Информацию о пунктах приема и графике их работы предоставляет соответствующий офис.



Этот продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Продукт соответствует европейским и национальным требованиям безопасности устройств и продукции.



Этот продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив RoHS, которые к нему применяются.



Неправильная утилизация батареек/аккумуляторов представляет угрозу для окружающей среды!

Батареи/аккумуляторы нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Они могут содержать вредные тяжелые металлы, и с ними следует обращаться как с особыми отходами. Химические символы тяжелых металлов: Cd = кадмий, Hg = ртуть, Pb = свинец.

Поэтому использованные батарейки/аккумуляторы следует отправлять в муниципальные пункты приема опасных отходов.

Встроенную батарею нельзя разбирать для утилизации. Все изделие следует сдать в пункт сбора отходов электроники.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.